

İçindekiler

1	Önemli	160
	Güvenlik ve önemli uyarı	160
2	Ürününüz	161
	Önemli özellikler	161
	Ürün hakkında genel bilgiler	162
3	Bağlantı	165
	Ünitenin yerleştirilmesi	165
	Video kabloları bağlantısı	166
	Subwoofer bağlantısı	168
	Ses kablolarını/diğer cihazları bağlayın	169
	DVD Ev Sineması ünitesinin montajı	171
4	Başlarken	173
	Uzaktan kumandayı hazırlayın	173
	Doğru izleme kanalının bulunması	174
	Ambisound kurulumunun başlatılması	174
	Aşamalı Taramanın açılması	176
	EasyLink kontrolünün etkinleştirilmesi	177
	Oynatma kaynağı seçimi	178
5	Oynatma	179
	Diskten oynatma	179
	Video oynatma	180
	Müzik çalma	183
	Fotoğraf oynatma	184
	USB cihazından oynatma	185
	Taşınabilir ortam oynatıcısından oynatma	186
	iPod'dan oynatma	186
	Radyodan oynatma	188

6	Sesi ayarlayın	190
	Ses seviyesi kontrolü	190
	Bas/Tiz ayarı	190
	Ambisound seçimi	190
	Önceden ayarlı bir ses efekti seçer	191
7	Ayarların yapılması	192
	Genel ayarlar	192
	Ses ayarları	194
	Video ayarları	196
	Tercihler	198
8	Ek bilgiler	201
	Yazılım yükseltme	201
	Bakım	201
	Özellikler	202
9	Sorun giderme	203
10	Sözlük	206

1 Önemli

Güvenlik ve önemli uyarı



Uyarı!

Yangın ve elektrik çarpması riski!

- Ürünün havalandırma deliklerinde yeterli hava dolaşımı olduğundan emin olun. Ünite etrafında en az 5~10 cm boşluk bırakın.
- Üniteyi hiçbir zaman doğrudan güneş ışığına, çıplak alevlere veya ısıya maruz bırakmayın.
- Bu üniteyi hiçbir zaman diğer elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Şimşekli fırtınalarda bu üniteden uzak durun.
- Ünite muhafazasını kesinlikle çıkarmayın. Tüm bakım işlemlerini lütfen yetkili personele yaptırın.
- Üniteyi su, nem ve sıvı dolu nesnelerden uzak tutun.



Dikkat!

- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmıyacaksa, pilleri çıkarın.
- Pilleri karıştırmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalın vs.).
- Piller kimyasal maddeler içerir, bu nedenle doğru şekilde atılmalıdır.
- Açık kaldığında görülebilen ve görülemeyen lazer yayılır. Işığa maruz bırakmayın.
- Güç prizinin kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun. Anormal durumlar oluşursa, gücü tamamen kesin (güç kablosunu prizden çıkarın).



Bu ürün, Avrupa Birliği radyo paraziti gereksinimlerine uygundur; Bu ürün, aşağıdaki yönerge ve yönetmeliklere uygundur: 2006/95/EC, 2004/108/EC.

Geri dönüşüm uyarısı



Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, oldukça yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.

Telif hakkı uyarısı



Be responsible
Respect copyrights

Bu ürün, Macrovision Corporation'a ve diğer hak sahiplerine ait belirli ABD patentleri ve diğer fikri mülkiyet hakları ile korunan telif hakkı koruma teknolojisi içerir. Bu telif hakları koruma teknolojisinin kullanımı Macrovision Corporation tarafından onaylanmalıdır ve Macrovision Corporation tarafından aksine izin verilmedikçe, sadece ev ve diğer kısıtlı görüntüleme kullanımları içindir. Tersine mühendislik veya parçalara ayırma yasaktır.

2 Ürününüz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydedtirin.

Hepsi bir arada SoundBar DVD Ev Sineması, evinizi mükemmel şekilde tamamlamak için tasarlanmıştır. Teknoloji harikası Ambisound surround ses ve görüntü kalitesi ile, birden fazla hoparlör dağınıklığı olmadan SoundBar DVD Ev Sinemasının keyfini çıkarın.

Önemli özellikler

1080p'ye kadar video geliştirme

Artık DVD'lerinizi, HDTV'nizden elde edilen en yüksek görüntü kalitesinde izleyebilirsiniz. Bu DVD Ev Sineması, şaşırtıcı görüntüleme deneyimi için 1080p çözünürlüğe kadar tam yüksek tanımlı video oynatımı sunar. Oldukça ayrıntılı görüntü ve daha fazla netlik, gerçeğe daha yakın görüntü sunar.

EasyLink

EasyLink, HDMI üzerinden tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla fonksiyonları paylaşmak için HDMI CEC (Tüketici Elektronik Kontrolü) endüstri standardı protokolünü kullanır. Bu özellik, bağlanan cihazların tek bir uzaktan kumandayla birbirlerini kontrol etmesini sağlar.



Not

- Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilirlik garantisi vermez.

Ambisound

Philips Ambisound teknolojisi, bir sürü hoparlör sistemi kurma zorluğu olmadan saran surround ses deneyimi sağlamak için, daha az hoparlörle çok kanallı surround ses üretir.

Doğrudan USB ve MP3 bağlantısı





MP3/WMA/JPEG/DivX dosyalarınızı oynatmak için USB cihazınızı USB soketine takın; veya üstün ses kalitesinde müzik dinlemenin keyfine varmak için taşınabilir ortam oynatıcınızı MP3 LINK soketine takın.

Ses çıkışı video oynatımıyla senkronize edin

Bu DVD Ev Sineması, TV'ye giden video sinyalleri ses akışından yavaşsa ses çıkışı geciktirme özelliği sunar.

Bölge kodları

DVD filmler genellikle tüm bölgelerde aynı anda satışa sunulmazlar, dolayısıyla her DVD oynatıcı, belirli bir bölge kodu için programlanmıştır.

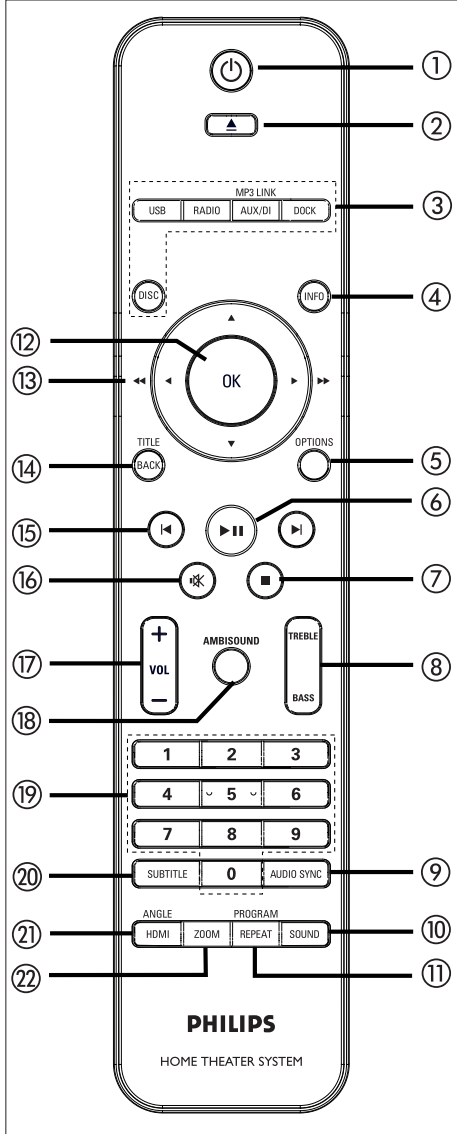
Ülkeler	DVD bölge kodu
Avrupa	 
Rusya	 

Türkish

Ürününüz

Ürün hakkında genel bilgiler

Uzaktan kumanda



① ①

- Üniteyi açar veya bekleme moduna alarak kapatır.
- Bu üniteyi ve HDMI CEC uyumlu tüm TV/cihazları kapatmak için basılı tutun (sadece EasyLink kontrolü için).

② ▲ (Açma/Kapama)

- Disk bölmesini açar veya kapatır.

③ Kaynak düğmeleri

- **DISC:** DISC (Disk) moduna geçer. Disk modundayken, disk menüsüne girer veya bu menüden çıkar.
- **USB:** USB moduna geçer.
- **RADIO:** FM bandına geçer.
- **AUX/DI /MP3 LINK:** harici cihazı bağlamak için kullandığınız sokete uygun olarak AUX SCART, AUX1 INPUT, AUX2 INPUT, AUX3 INPUT, OPTICAL INPUT, DIGITAL INPUT veya MP3'e geçer.
- **DOCK:** bağlantı istasyonuna bağlı iPod cihazına geçer.

④ INFO (Bilgi)

- Geçerli durumu veya disk bilgilerini görüntüler.
- Fotoğraf dosyalarını 12 küçük resim görünümünde görüntüler.

⑤ OPTIONS (Seçenekler)

- Seçenekler menüsüne girer veya bu menüden çıkar (bu menü, çeşitli ayar seçenekleri sağlar).

⑥ ►|| (Oynatma/Duraklatma)

- Disk oynatımını başlatır veya duraklatır.
- **RADIO:** radyo kurulumunu başlatır (sadece ilk ayarların yapılması için kullanılabilir).

⑦ ■ (Durdur)

- Disk oynatımını durdurur.
- **RADYO:** önceden ayarlı geçerli radyo istasyonunu siler.

⑧ **TREBLE / BASS** (Tiz / Bas)

- Tiz veya bas moduna geçer. Seviye ayarını yapmak için **VOL + -** düğmelerine basın.

⑨ **AUDIO SYNC** (Ses Senk)

- Ses dili/kanalı seçer.
- Ses senkronizasyonu ayarına erişmek için basılı tutun. Ses gecikme süresini ayarlamak için **VOL + -** düğmelerine basın.
- **RADIO**: FM stereo ve mono modu arasında geçiş yapar.

⑩ **SOUND** (Ses)

- Önceden tanımlı bir ses efekti seçer.

⑪ **REPEAT / PROGRAM** (Tekrarla / Program)

- Farklı tekrarlama veya rasgele oynatma modları seçer; tekrarlama veya rasgele oynatma modunu kapatır.
- **RADIO**: manuel radyo hafıza ayarını başlatmak için bu düğmeye basın.
- **RADIO**: otomatik radyo hafıza ayarını başlatmak için bu düğmeyi basılı tutun.

⑫ **OK**

- Bir giriş veya seçimi onaylar.

⑬ **İmleç düğmeleri** (▲ ▼ ◀ ▶)

- Ekran menüsünde gezinme.
- Hızlı geri veya ileri arama için sol veya sağ düğmesine basın.
- **RADIO**: radyo frekansını ayarlamak için yukarı veya aşağı düğmesine basın.
- **RADIO**: otomatik aramayı başlatmak için sol veya sağ düğmesine basın.

⑭ **BACK / TITLE** (Geri / Başlık)

- Önceki ekran menüsüne döner.
- DVD için, başlık menüsüne gider.
- VCD sürüm 2.0 veya PBC açık SVCD için: oynatma sırasında menüye döner.

⑮ **◀/ ▶** (Önceki/Sonraki)

- Önceki veya sonraki başlığa/bölüme/ parçaya atlar.
- **RADIO**: önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçer.

⑯ **⏏** (Sessiz)

- Sesi tamamen kapatır veya geri yükler.

⑰ **VOL + -**

- Ses düzeyini ayarlar.

⑱ **AMBISOUND**

- Farklı surround ses çıkışı seçer: auto (otomatik), multi-channel (çok kanallı) veya stereo.

⑲ **Sayısal düğmeler**

- Oynatmak için önceden ayarlanmış bir numara veya öge girilmesini sağlar.

⑳ **SUBTITLE** (Altyazı)

- DVD veya DivX altyazı dili seçer.

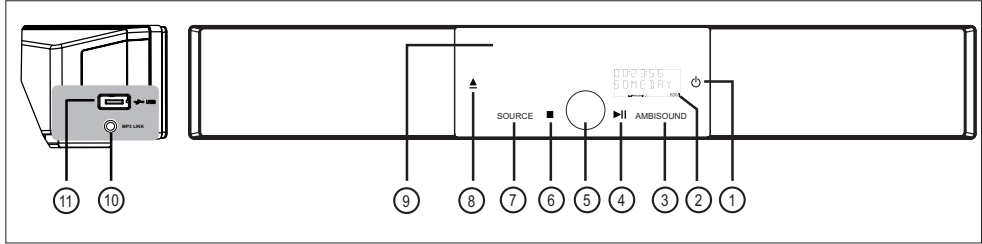
㉑ **HDMI / ANGLE** (HDMI / Açı)

- HDMI çıkışı için bir video çözünürlüğü seçer.
- DVD filmin farklı bir izleme açısını seçmek için basılı tutun.

㉒ **ZOOM**

- TV'deki görüntüyü yakınlaştırır veya uzaklaştırır.

Ana ünite



Not

- Bu DVD Ev Sinema ünitesindeki (SoundBar) kontrol düğmeleri, dokunmatik ekran ile çalıştırılır. Kontrol göstergeleri, bir saniye işlem yapılmaması durumunda belirsiz şekilde yanacaktır.

① ②

- Üniteyi açar veya bekleme moduna alarak kapatır.
- Bu üniteyi düşük güçte bekleme modundan açmak için bu tuşa basın ve basılı tutun.

② Görüntü paneli

③ AMBISOUND

- Farklı surround ses çıkışı seçer: auto (otomatik), multi-channel (çok kanallı) veya stereo.

④ ⑤ (Oynatma/Duraklatma)

- Disk oynatımını başlatır veya duraklatır.
- RADIO:** radyo kurulumunu başlatır (sadece ilk ayarların yapılması için kullanılabilir).

⑤ Ses seviyesi kontrolü

- Ses düzeyini ayarlar.

⑥ ⑦ (Durdurma)

- Disk oynatımını durdurur.
- RADIO:** önceden ayarlı geçerli radyo istasyonunu siler.

⑦ SOURCE

- Oynatma ortamı seçer: DISC, USB, DOCK, RADIO FM, OPTICAL INPUT, DIGITAL INPUT, AUX SCART, AUX1 INPUT, AUX2 INPUT, AUX3 INPUT veya MP3 LINK.

⑧ ▲ (Açma/Kapama)

- Disk bölmesini açar veya kapatır.

⑨ Disk bölmesi

Sol panel

⑩ MP3 LINK soketi

- Taşınabilir müzik oynatıcı bağlamak içindir.

⑪ ➡ (USB) soket

- USB flash sürücü, USB bellek okuyucu veya dijital fotoğraf makinesi bağlamak için.

İpuçları

- Dokunmatik ekranın parlaklığını değiştirmek için bkz. bölüm 'Ayarların yapılması' - [Genel Ayarlar] > [Ekran Kararması].

3 Bağlantı

Bu bölümde, DVD Ev Sineması ünitesinin kullanılabilmesi için yapılması gereken temel bağlantılar anlatılmaktadır.

Temel bağlantılar:

- Ünitenin yerleştirilmesi
- Video kabloları bağlantısı
- Subwoofer bağlantısı

İsteğe bağlı bağlantılar:

- Ses kablolarını/diğer cihazları bağlayın
 - TV ses çıkışı bağlantısı
 - Kablo kutusu/kaydedici/oyun konsolundan ses bağlantısı
 - Taşınabilir ortam oynatıcısı bağlantısı
 - USB cihazı bağlantısı
 - iPod bağlantı istasyonu bağlantısı
- DVD Ev Sineması ünitesinin montajı

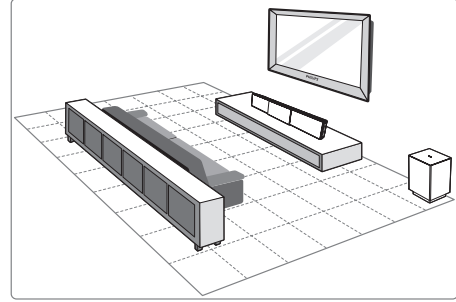


Not

- Tanım ve güç nominal kapasiteleri için ürünün arkasında veya altında bulunan tip plakasına başvurun.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik priziyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.

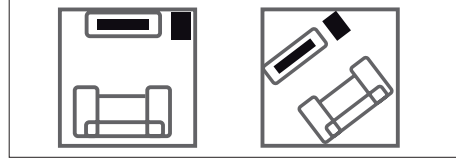
Ünitenin yerleştirilmesi

- Optimum performans için, üniteyi bir masa üzerine yerleştirin veya duvara monte edin (bkz. bölüm 'DVD Ev Sineması ünitesinin montajı').
- Bu üniteyi asla kapalı bir kabinin içine koymayın.
- Üniteyi AC prizi yakınına, AC fişinin kolayca ulaşabileceği bir yere kurun.



- 1 Bu DVD Ev Sineması ünitesini TV'ye yakın bir yere koyun.
 - Üniteyi kulak hizasına en yakın yüksekliğe yerleştirin.

- 2 DVD Ev Sineması ünitesini, dinleme alanına doğrudan paralel olacak şekilde yerleştirin.



- 3 Subwoofer'ı odanın köşesine veya TV'den en az bir metre uzağa yerleştirin.



Not

- Hem Philips Plazma/LCD TV'nizi hem de bu DVD Ev Sineması ünitesini taşıyacak masa üstü standını en yakın Philips mağazasından alabilirsiniz.

Video kabloları bağlantısı

Bu bölümde, disk oynatımı görüntüleyebilmek için bu DVD Ev Sineması ünitesini TV'nize nasıl bağlayacağınız anlatılmaktadır.

TV'nizin destekleyebileceği en iyi video bağlantısını seçin.

- **Seçenek 1:** HDMI soketi bağlantısı (HDMI, DVI veya HDCP uyumlu TV için).
- **Seçenek 2:** Scart soketi bağlantısı (standart TV için).
- **Seçenek 3:** Komponent video soketi bağlantısı (standart TV veya Aşamalı Tarama TV için).

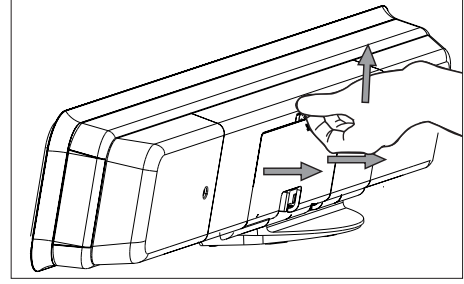


Not

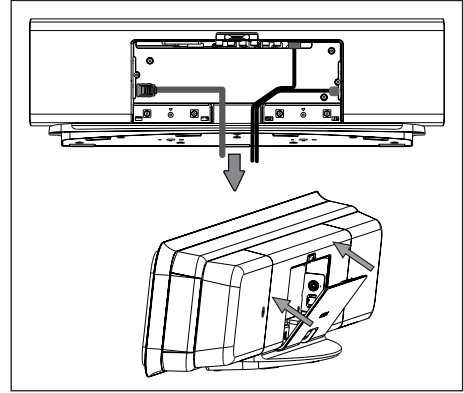
- Bu üniteyi doğrudan bir TV'ye bağlamalısınız.

Bağlantılara başlamadan önce

- 1 Arka kapağı çıkarmak için mandalı yukarı çekin.



- 2 Kabloları karşılık gelen soketlere bağlayın ve kabloları **CABLE OUT** noktasına yönlendirin.



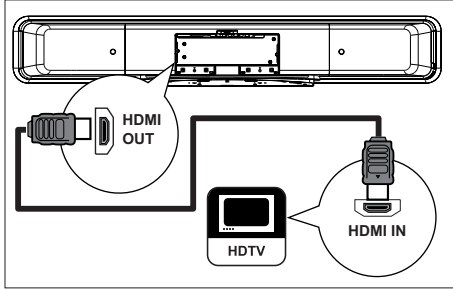
- 3 Tamamlandığında, arka kapağı kapatın.



Not

- Arka kapağın kapanabilmesi için tüm kablolar arka panelin içine doğru şekilde yerleştirilmelidir.

Seçenek 1: HDMI soketi bağlantısı



- 1 Bu ünitedeki **HDMI OUT** ile TV'nizdeki **HDMI IN** soketini bağlamak için bir HDMI kablosu (birlikte verilir) kullanın.



Not

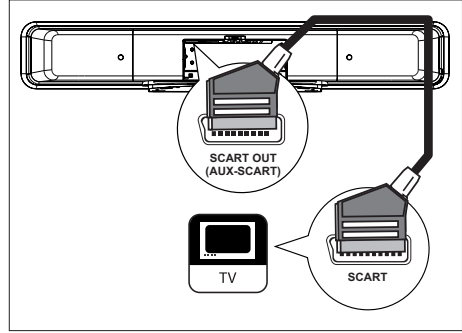
- HDMI konektörü sadece HDMI uyumlu TV'ler ve DVI-TV'ler ile uyumludur.



İpuçları

- Video çıkışı optimum seviyeye getirmekle ilgili ayrıntılar için bkz. bölüm 'Ayarların yapılması' > [Video Ayarları] > [Gelişmiş Foto.].
- Bu ünite HDMI CEC uyumludur. Bu özellik, bağlı TV/cihazların birbirlerini HDMI üzerinden kontrol etmesini sağlar. Ayrıntılar için bkz. bölüm 'EasyLink kontrolünün etkinleştirilmesi'.
- TV'nizde sadece DVI bağlantısı varsa HDMI/DVI adaptörü kullanın. Bu bağlantıyı tamamlamak için ekstra ses bağlantısı gerekir.
- Sesi TV'nizden bu DVD Ev Sinema ünitesine yönlendirmek için, bu üniteye ses girişı ile TV'nizdeki ses çıkışı bir ses kablosuyla bağlayın.
- Bu tür bağlantılar en iyi görüntü kalitesini sağlar.

Seçenek 2: Scart soketi bağlantısı



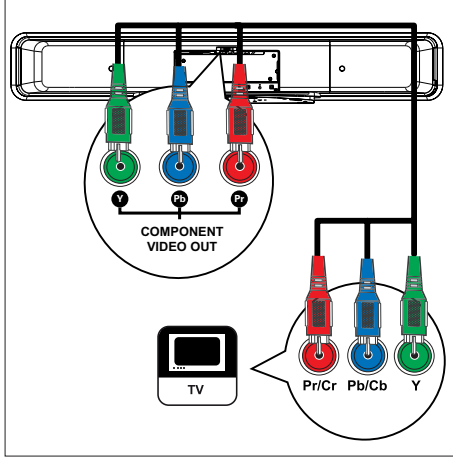
- 1 Bu üniteye **SCART OUT (AUX-SCART)** soketi ile TV'nizdeki scart girişı soketini bir scart kablosu (birlikte verilir) ile bağlayın.



İpuçları

- Ses çıkışı TV'nizden almak için, gösterge panelinde 'AUX SCART' gösterilene kadar **AUX/DI/MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.
- Bu tür bağlantılar iyi görüntü kalitesi sağlar.

Seçenek 3: Komponent video soketi bağlantısı



Not

- Bu ünite için video çıkış ayarını RGB'den YUV olarak değiştirmek için, ilk ayar yapılırken scart bağlantısı kullanılması gerekir. Bkz. 'Ayarların yapılması' bölümü
- Ayrıntılı bilgi için [Video Ayarları] > [Komponent Video].

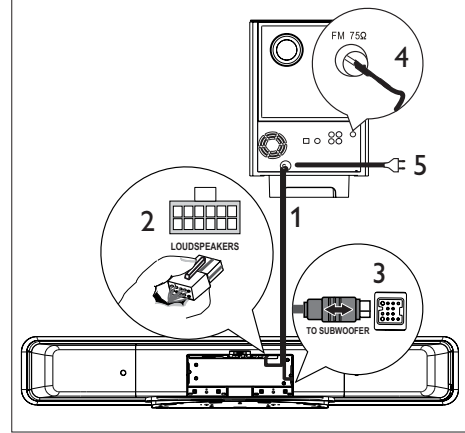
- 1 Bu ünitedeki **Y Pb Pr** soketleri ile TV'nizdeki **komponent video** giriş soketlerini bağlamak için **komponent video** kabloları (birlikte verilmez) kullanın.

- Aşamalı tarama özellikli bir TV kullanılıyorsa, aşamalı tarama modunu açabilirsiniz (ayrıntılar için bkz. bölüm Aşamalı Taramanın Açılması').

İpuçları

- TV'nizdeki **komponent video** giriş soketi **Y Pb/Cb Pr/Cr** veya **YUV** olarak etiketlenmiş olabilir
- Bu tür bağlantılar iyi görüntü kalitesi sağlar.

Subwoofer bağlantısı



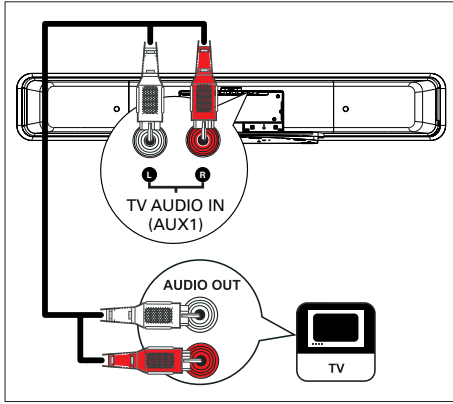
- 1 Subwoofer'in **TO MAIN UNIT** (ANA ÜNİTEYE) ara bağlantı kablosunu özün.
- 2 Ara bağlantı kablosunun beyaz ucunu, bu ünitedeki **LOUDSPEAKERS** (HOPARLÖRLER) soketine bağlayın.
- 3 Ara bağlantı kablosunun gri ucunu, bu ünitedeki **TO SUBWOOFER** (SUBWOOFER'A) soketine bağlayın.
- 4 FM antenini (birlikte verilir), subwoofer'daki **FM75Ω** soketine bağlayın (bazı modeller için bu kablo bağlıdır). FM antenini açın ve uçlarını duvara sabitleyin.
- 5 Gerekli tüm bağlantılar yapıldığında ve bu DVD Ev Sinema ünitesinin keyfini çıkarmaya hazır olduğunuzda güç kablosunu bağlayın.

Ses kablolarını/diğer cihazları bağlayın

Bu bölümde, ses çıkışının veya çok kanallı surround özellikleriyle ses oynatmanın keyfini çıkarmak için, sesi diğer cihazlardan bu DVD Ev Sinema ünitesine nasıl yönlendireceğiniz anlatılmaktadır.

TV ses çıkışı bağlantısı

(EasyLink kontrolü için de kullanılır)



- 1 Ses kablosunu (birlikte verilmez), ünitedeki **TV AUDIO IN (AUX1)** soketlerinden TV'nizdeki AUDIO OUT soketlerine bağlayın.



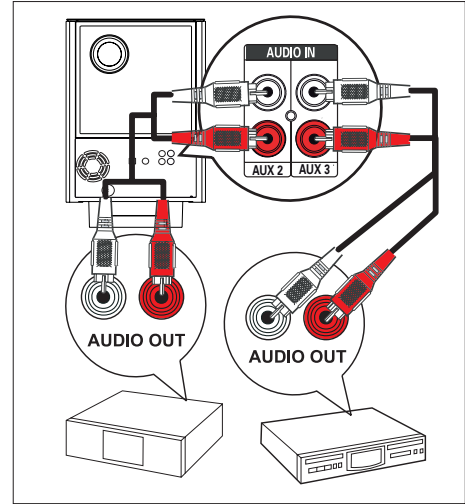
Not

- Ses çıkışını bu bağlantıdan almak için, gösterge panelinde 'AUX1 INPUT' görüntülenene kadar **AUX/DI/MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

Kablo kutusu/kaydedici/oyun konsolundan ses bağlantısı

Cihaz özelliklerine bağlı olarak analog veya dijital sokete bağlanmayı seçebilirsiniz.

Analog soketlere bağlantı



- 1 Ses kablosunu (birlikte verilmez), subwoofer'daki **AUDIO IN-AUX2** veya **AUX3** soketlerinden cihazdaki AUDIO OUT soketlerine bağlayın.



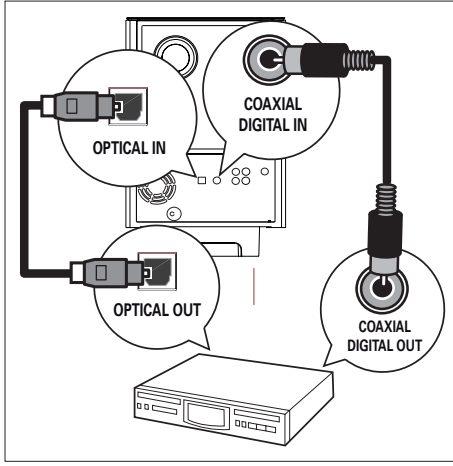
Not

- Ses çıkışını bu bağlantıdan almak için, gösterge panelinde 'AUX2 INPUT' veya 'AUX3 INPUT' görüntülenene kadar **AUX/DI/MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

Türkisch

Bağlantı

Dijital/optik sokete bağlantı



- 1 Subwoofer'daki **DIGITAL IN-COAXIAL** soketi ile cihazdaki **COAXIAL/DIGITAL OUT** soketi arasında bir koaksiyel kablo (birlikte verilmez) bağlayın.

Not

- Ses çıkışını bu bağlantıdan almak için, gösterge panelinde 'DIGITAL INPUT' görüntülenene kadar **AUX/DI /MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

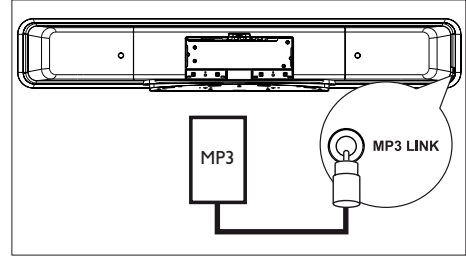
veya

- 1 Subwoofer'daki **OPTICAL IN** soketi ile cihazdaki **OPTICAL OUT** soketi arasında bir optik kablo (birlikte verilmez) bağlayın.

Not

- Ses çıkışını bu bağlantıdan almak için, gösterge panelinde 'OPTICAL INPUT' görüntülenene kadar **AUX/DI /MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

Taşınabilir ortam oynatıcısı bağlantısı

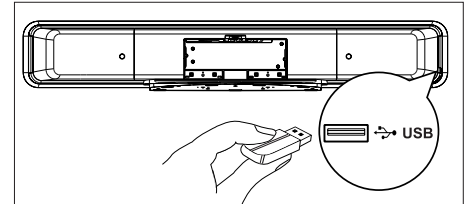


- 1 3,5 mm'lik stereo ses kablosunu (birlikte verilir) bu ünitedeki **MP3 LINK** soketinden taşınabilir ortam oynatıcınızdaki (MP3 çalar gibi) telefon soketine bağlayın.

Not

- Ses çıkışını bu bağlantıdan almak için, gösterge panelinde 'MP3 LINK' görüntülenene kadar **AUX/DI /MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

USB cihazı bağlantısı

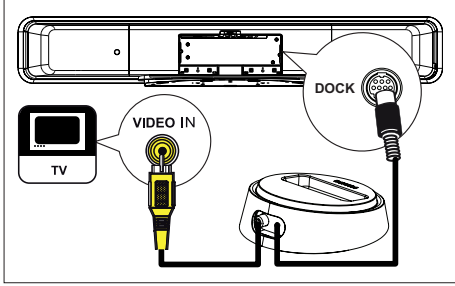


- 1 USB cihazını, bu ünitedeki **USB** soketine bağlayın.

Not

- Bu DVD Ev Sinema ünitesi sadece, bu tür cihazlarda saklanan MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) veya JPEG dosyalarını oynatabilir/görüntüleyebilir.
- Bu bağlantıdan ses çıkışı dinlemek için **USB** düğmesine basın.

iPod bağlantı istasyonu bağlantısı



- 1 iPod bağlantı istasyonunu, bu üniteye **DOCK** soketine bağlayın.
- 2 iPod'dan video/fotoğraf görüntülemek için, kompozit video kablosunu (birlikte verilir) bu bağlantı istasyonundan TV'nize bağlayın ve televizyonunuzda karşılık gelen kanala geçin.

Not

- Bu bağlantıdan ses çıkışı dinlemek için **DOCK** düğmesine basın.

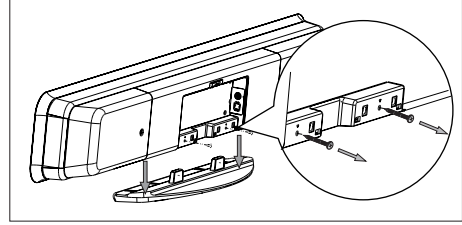
DVD Ev Sineması ünitesinin montajı



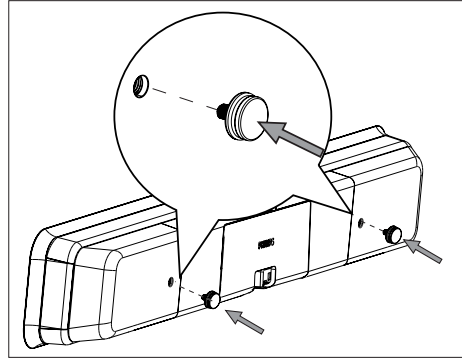
Dikkat!

- Yaralanma ve üniteye zarar verme tehlikesi. Üniteyi yalnızca yetkili personele monte ettirin.

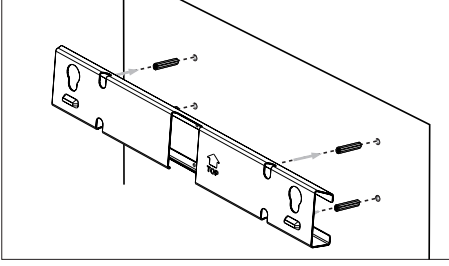
- 1 Gerekli tüm kabloların üniteye bağlandığından emin olun.
- 2 Vidaları çıkarın ve DVD Ev Sinema standını çıkarın, ardından arka kapağı kapatın.



- 3 Ürünle birlikte verilen düğmeleri ana ünitenin arkasına takın.



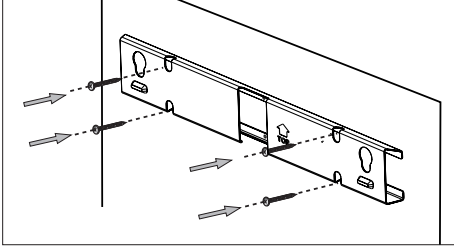
- 4 Birlikte verilen braketı duvara yerleştirin, vida deliklerini açın ve lastik dübelleri (birlikte verilmez) deliklere yerleştirin.



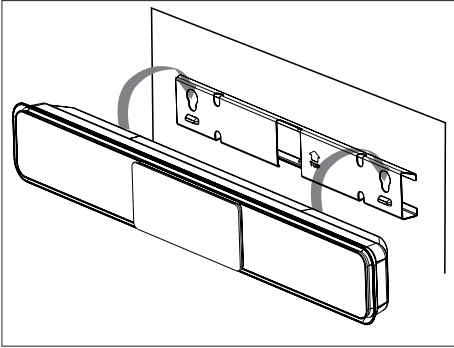
İpuçları

- DVD Ev Sinema ünitesini televizyonunuzun alt kısmına monte ederken, televizyon ve braket arasında en az 10 cm (4 inç) boşluk bırakın.

5 Dirseği vidalarla (ürünle birlikte verilmemektedir) duvarda sabitleyin.

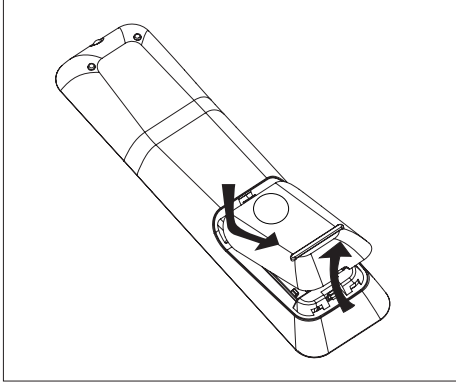


6 DVD Ev Sinema ünitesini monte edilmiş dirseğe sıkıca asın. Düğmeleri dirseğin deliklerinden kaydırın ve yerine sabitleyin.



4 Başlarken

Uzaktan kumandayı hazırlayın



- 1 PİL bölümünün kapağını açmak için basın.
- 2 İki adet R03 veya AAA tipi pil takın. PİL bölümündeki (+ -) işaretlerin eşleşmesine dikkat edin.
- 3 Kapağı kapatın



Not

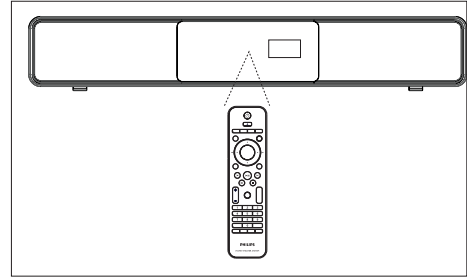
- Uzaktan kumandayı uzun bir süre boyunca kullanmayacaksanız, pilleri çıkarın.

Oynatma kaynağı kontrolü

- 1 DISC, USB, RADIO veya AUX/DI/MP3 LINK veya DOCK düğmelerine basarak kontrol etmek istediğiniz kaynağı seçin.
- 2 Ardından istediğiniz fonksiyonu seçin (örneğin ◀, ▶).

Menüde gezinme

- 1 Uzaktan kumandayı doğrudan bu ünitedeki uzaktan kumanda sensörüne yöneltin ve istediğiniz fonksiyonu seçin.



- 2 Ekran menülerinde gezinmek için uzaktan kumanda üzerinde bulunan aşağıdaki düğmeleri kullanın.

Düğme	Aksiyon
▲ ▼	Yukarı veya aşağı hareket etmek.
◀ ▶	Sola veya sağa hareket etmek.
OK	Seçimi onaylamak.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Sayısal tuşlar.

Türkçe

Başlarken

Doğru izleme kanalının bulunması



Not

- Başlamadan önce, disk bölmesi kapağının üstündeki kapak durdurma etiketini çıkarın.

- 1 DVD Ev Sinema ünitesini açmak için düğmesine basın.
- 2 Disk moduna geçmek için **DISC** düğmesine basın.
- 3 TV'yi açın ve doğru video-in kanalına ayarlayın.
 - TV'nizin ilk kanalına gidebilir, daha sonra Video In (Video Girişi) kanalını görene kadar TV uzaktan kumandanızın Önceki Kanal düğmesine basabilirsiniz.
 - TV'nizin uzaktan kumandasındaki düğmesine arka arkaya basabilirsiniz.
 - Bu kanal çoğunlukla en düşük ve en yüksek kanallar arasında yer alıp FRONT, A/V IN, VIDEO, vb. olarak adlandırılabilir.



İpuçları

- TV'nizde doğru girişi nasıl seçeceğinizi öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun.

Ambisound kurulumunun başlatılması

Bu üniteyi ilk açışınızda, mümkün olan en iyi surround ses efektini almak amacıyla Ambisound ayarlarını tamamlamak için televizyondaki talimatları izleyin.



Not

- Başlamadan önce, gerekli tüm bağlantıları yaptığınızdan emin olun.
- Oynatma için bir disk yerleştirmeden önce, bu ünitenin Ambisound ayarlarını tamamlayın.

- 1 Disk moduna geçmek için **DISC** düğmesine basın.
- 2 TV'yi açın ve doğru video-in kanalına ayarlayın.
 - ↳ Dil menüsü gösterilir.

OSD Language

Please choose your language:

- ☒ English
- ☐ Dansk
- ☐ Deutsch
- ☐ Español
- ☐ Français
- ☐ Italiano
- ☐ ▼



Stop: Exit



Change



Select

- 3 Ekran dilini seçin ve tuşuna basın.
 - ↳ Bir karşılama mesajı görüntülenir.
 - Ambisound ayarlarını atlamak amacıyla çıkmak için düğmesine basın.
- 4 Devam etmek için düğmesine basın.
 - ↳ Üniteye bir mesaj görüntülenir.

- 5 Devam etmek için ► düğmesine basın.
↳ [Oda Akustiği] menüsü görüntülenir.

Oda Akustiği

Odayı çevreleyen duvar tipini seçin:

☒ Sert (Beton, ahşap)

☐ Yumuşak (Perde, açık alan)

- 6 Odanın durumunu seçin ve ardından ► düğmesine basın.
↳ [Oda Yerleşimi] menüsü görüntülenir.

Oda Yerleşimi


SoundBar sisteminin odanız içindeki yerleşim konumunu seçin:

☒ Odanın ortası

☐ Odanın köşesi

☐ Sağ duvara yakın

☐ Sol duvara yakın



- 7 DVD Ev Sinema ünitesinin (SoundBar) odadaki yerleşimini seçin ve ardından ► düğmesine basın.
↳ [Yükseklik] menüsü görüntülenir.


Yükseklik

SoundBar sisteminizin yerden yüksekliğini seçin:

☐ Yükseklik (> 1.2m / 47in)

☒ Varsayılan (0.8-1.2m / 32-47in)

☐ Alçak (< 0.8m / 32in)



- 8 DVD Ev Sinema ünitesinin (SoundBar) yerleştirildiği yüksekliği seçin ve ardından ► düğmesine basın.
↳ [Dinleme Konumu] menüsü görüntülenir.

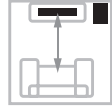
Dinleme Konumu

SoundBar sistemi ile dinleme konunuz arasındaki mesafeyi seçin :

☐ Yakın (> 2m / 78in)

☒ Varsayılan (2-3m / 78-118in)

☐ Uzak (< 3m / 118in)



- 9 Dinleme konumu ve hoparlörler arasındaki mesafeyi seçin ve ardından ► düğmesine basın.
- 10 Hoparlör kurulumu tamamlanmıştır, çıkmak için ► düğmesine basın.

Bu DVD Ev Sinema ünitesi artık kullanıma hazırdır.








İpuçları

- Menü dilinin değiştirilmesi hakkında ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarların Yapılması' - [Genel Ayarlar] > [Ekran Dili].
- Bu üniteyi bir HDMI kablosu kullanarak HDMI CEC uyumlu bir TV'ye bağlarsanız, menü dilini TV ayarınıza göre otomatik olarak değiştirecektir.





Aşamalı Taramanın açılması

Bu üniteyi komponent video bağlantısı ile TV'ye bağlarsanız (ayrıntılar için bkz. bölüm 'Video kabloları bağlantısı - Seçenek 3: Komponent video yakına bağlantı') ve TV'niz aşamalı taramayı destekliyorsa aşamalı tarama çıkışını açabilirsiniz.

- 1 TV'yi açın ve bu cihaz için doğru izleme kanalına getirin.
- 2 DISC düğmesine basın.
- 3 OPTIONS düğmesine basın.
- 4 Menüde  [Video Ayarları] seçimini yapmak için ▼ düğmesine ve ardından ► düğmesine basın.

Video Ayarı		
	TV Tipi	RGB
	TV Ekranı	YUV
	Renk Ayarı	
	Gelişmiş Foto.	
	Altyazı Kapandı	
	TV Modu	
	Komponent Video	

- 5 [Komponent Video] > [YUV] seçeneklerini seçin ve OK düğmesine basın.

Video Ayarı		
	TV Tipi	Açık
	TV Ekranı	Kapalı
	Renk Ayarı	
	Gelişmiş Foto.	
	Altyazı Kapandı	
	TV Modu	
	Komponent Video	

- 6 [TV Modu] > [Açık] seçeneklerini seçin ve OK düğmesine basın.
↳ Bir uyarı mesajı görüntülenir.
- 7 Devam etmek için menüde [Tamam] seçeneğini seçin ve OK düğmesine basın.
↳ Aşamalı tarama ayarı tamamlanmıştır.

Not

- Ekranda görüntü yoksa veya bozuksa, otomatik kurtarma için 15 saniye bekleyin.
- Görüntü yoksa, aşağıdaki şekilde aşamalı tarama modunu kapatın:
 - 1) Disk bölmesini açmak için ▲ düğmesine basın.
 - 2) ► düğmesine basın.
 - 3) SUBTITLE düğmesine basın.

- 8 Menüden çıkmak için OPTIONS düğmesine basın.

- 9 Şimdi TV'nizde aşamalı tarama modunu açabilirsiniz (bkz. TV kullanım kılavuzu).

Not

- Bu üniteyle tam uyumlu olmayan ve aşamalı tarama modunda DVD VIDEO diski oynatırken anormal görüntüye yol açan bazı aşamalı tarama özellikli TV'ler vardır. Bu gibi durumlarda, aşamalı tarama özelliğini hem üniteden hem de TV'nizden kapatın.

EasyLink kontrolünün etkinleştirilmesi

Bu özellik sadece, bu ünite HDMI CEC uyumlu bir TV/cihaza bağlı ise kullanılabilir. Bağlı tüm cihazların, tek dokunuş kontrolüyle, bazı komutlara aynı anda yanıt veya tepki vermesini sağlar.

- 1 TV'nizdeki ve bağlı diğer cihazlardaki HDMI CEC işlemlerini açın. Ayrıntı için bkz. TV/ cihaz kullanım kılavuzu.
- 2 Artık EasyLink kontrollerinin keyfini çıkarabilirsiniz.

Tek dokunuşla oynatma [Oto Uyan TV]
PLAY düğmesine bastığınızda, bu ünite bekleme modundan uyanacak ve disk oynatımına başlayacaktır (disk bölümünde bir video disk bulunursa) ve ayrıca TV'nizi açacak ve doğru görüntüleme kanalına geçecektir.

Tek dokunuşla kapatma [Sistem Bekleme]
STANDBY (Bekleme) düğmesini basılı tuttuğunuzda, ünite kapanacak ve bağlı tüm cihazlar bekleme moduna geçecektir. Bu ünite ayrıca, diğer HDMI CEC cihazlarından gelen bekleme komutuna yanıt verir.

Tek dokunuşla ses girişi değiştirme [Sistem Ses Kontrolü]

Bu ünite, aktif kaynaktan gelen ses sinyallerini çevirebilir. Uygun ses girişine otomatik olarak geçer ve sesi kendi hoparlör sisteminden verir.

- Bu özelliğin keyfini çıkarmadan önce, ses girişlerini bağlı cihazlarla eşleştirmelisiniz.
- Ses seviyesini ayarlamak için herhangi bir HDMI CEC TV/cihazı uzaktan kumandasını kullanabilirsiniz.



Not

- Tek dokunuşla oynatma fonksiyonunu etkinleştirmek için, çalıştırmadan önce disk bölümüne bir video disk yerleştirilmelidir.
- Philips, tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla %100 uyumlu çalışabileceğine dair garanti vermez.

Ses girişlerinin bağlı cihazlarla eşleştirilmesi



Not

- Başlamadan önce, bu ünite ile TV'niz/cihazınız arasında bir ses bağlantısı yapıldığından emin olun.





- 1 DISC düğmesine basın.
- 2 OPTIONS düğmesine basın.
↳ [Genel Ayarlar] menüsü görüntülenir.
- 3 ► düğmesine basın.
- 4 [EasyLink] seçimini yapın ve ► düğmesine basın.

Genel Ayarlar		
	EasyLink	Oto Uyan TV
	Disk Kilidi	Sistem Bekleme
	Ekran Kararması	Sistem Ses Kontrolü
	Ekran Dili	Ses girişi eşleme
	Ekran Koruması	
	Zamanlayıcı	
	Bekleme Modu	
	DivX(R) Vod Kodu	

- [Oto Uyan TV] ve [Sistem Bekleme] fonksiyonları fabrikada varsayılan olarak açılır.
- 5 [Sistem Ses Kontrolü] > [Açık] seçeneklerini seçin ve OK düğmesine basın.
 - 6 [Ses Girişi Eşleme] seçeneğini seçin ve OK düğmesine basın.

- 7 Cihazların taranmasını başlatmak için menüde [**Tamam**] seçeneğini seçin, ardından **OK** düğmesine basın.

↳ Tamamlandığında, ses giriş eşleme menüsü görüntülenir.

Ses Girişi Eşleme		
	AUX1 Girişi	TV
	AUX2 Girişi	Dğr (HDMI dışı)
	AUX3 Girişi	
	Dijital Girişi	
		
		

- Örneğin, eğer TV ses çıkışı ünitenin **AUX IN-AUX 1** girişlerine bağlanmış ise, [**AUX1 Giriş**] seçeneğini seçin ve sağ panelde görüntülenen uygun cihaz (marka adı) ile eşleyin.

- 8 Ünitenin diğer HDMI cihazlarının bağlanması için kullanılan ses girişini seçin (örn. AUX1 Girişi, AUX2 Girişi) ve ► tuşuna basın.

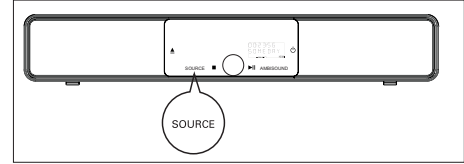
- 9 Bu ses girişine bağlı doğru cihazı seçin ve **OK** düğmesine basın.

- Bağlı başka cihazları eşleştirmek için adımlar 8~9'u tekrarlayın.

- 10 Menüden çıkmak için **OPTIONS** düğmesine basın.

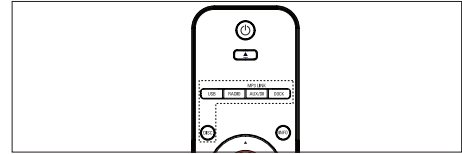
Oynatma kaynağı seçimi

Ana ünite üzerinde



- 1 Aşağıdaki seçimi yapmak için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın:
DISC > USB > DOCK > RADIO FM > OPTICAL INPUT > DIGITAL INPUT > AUX SCART > AUX1 INPUT > AUX2 INPUT > AUX3 INPUT > MP3 LINK > DISC ...

Uzaktan kumanda üzerinde



- Disk moduna geçmek için **DISC** düğmesine basın.
- USB moduna geçmek için **USB** düğmesine basın.
- FM bandına geçmek için **RADIO** düğmesine basın.
- iPod moduna geçmek için **DOCK** düğmesine basın.
- Diğer harici cihazları seçmek için **AUX/DI / MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

Ekran	Aşağıdakine bağlı cihaz
AUX SCART	SCART OUT soketi.
AUX1 INPUT	TV AUDIO IN soketleri.
AUX2 INPUT	AUDIO IN-AUX2 soketleri.
AUX3 INPUT	AUDIO IN-AUX3 soketleri.
OPTICAL INPUT	OPTICAL IN soketi.
DIGITAL INPUT	COAXIAL DIGITAL IN soketi.
MP3 LINK	MP3 LINK soketi

5 Oynatma

Diskten oynatma

Oynatılabilir diskler



- DVD Video
- Bölge 2 (Avrupa)
 - Bölge 5 (Rusya)



DVD±RW (Tekrar Yazılabilir DVD)



DVD±R (Kaydedilebilir DVD)



DVD+R DL (DVD+R Çift Katman)



CD-RW (Yeniden yazılabilir CD)



CD-R (Kaydedilebilir CD)



Ses CD'si (Kompakt Disk Dijital Ses)



Video CD

- Formatlar 1.0, 1.1, 2.0



Super Video CD



Not

- DVD'ler ve DVD oynatıcıları bölgesel kısıtlamalarla tasarlanmıştır. Oynatacağınız DVD videonun cihazınızla aynı bölge için üretilmiş olduğundan emin olun (arka kısmında belirtilir).
- Bu ünite aşağıdaki dosya formatlarının oynatımını destekler: MP3/WMA/JPEG/DivX/WMV 9.
- WMV 9 hakkında - bu ünite, sadece Ana Profil (düşük seviye) ve Basit Profil'i destekler. Gelişmiş Profil ve DRM korumalı video dosyaları desteklenmez.

Disk oynatma



Dikkat!

- Disk bölmesine asla diskten başka bir şey koymayın.
- Disk bölmesinde bulunan disk optik merceğine kesinlikle dokunmayın.

- 1 Disk bölmesini açmak için ▲ düğmesine basın.
- 2 Diski, etiketi üste gelecek şekilde yerleştirin.
 - Çift yüzlü diskleri, oynatmak istediğiniz yüzü yukarıya gelecek şekilde yerleştirin.
- 3 Disk bölmesini kapatmak ve disk oynatımını başlatmak için ▲ düğmesine basın.
 - Disk oynatımını görüntülemek için, TV'yi bu DVD Ev Sinema ünitesi için doğru kanalda açın.
- 4 Disk oynatımını durdurmak için ■ düğmesine basın.



İpuçları

- Şifre girişi menüsü görüntülenirse, oynatmayı başlatabilmek için 4 haneli şifreyi girmeniz gerekir.
- Disk oynatma 15 dakika boyunca durdurulursa ekran koruyucu otomatik olarak görüntülenir. Ekran koruyucudan uyandırmak için **DISC** düğmesine basın.
- Disk oynatma sona erdikten sonra 30 dakika içinde herhangi bir tuşa basmamanız durumunda bu ünite otomatik olarak bekleme moduna geçecektir.

Video oynatma



Not

- Video diski için, oynatım her zaman en son durdurulan noktadan devam eder. Oynatmayı baştan başlatmak için, mesajı görüntülediğinde tuşuna basın.

Başlık kontrol etme

- 1 Başlığı oynatın.
- 2 Başlığı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

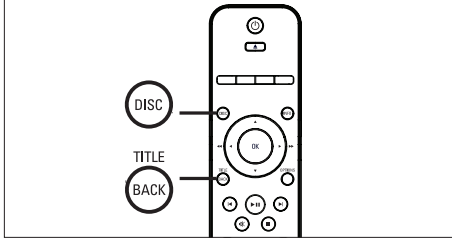
Düğme	Aksiyon
	Oynatmayı duraklatır/ oynatmaya devam eder.
	Oynatmayı durdurur.
	Sonraki başlığa/bölüme atlar.
	Geçerli başlığın/bölümün başına döner veya bir önceki başlığa/bölüme atlar.
	Geri/ ileri arama. <ul style="list-style-type: none">• Arama hızını değiştirmek için bu düğmeye arka arkaya basın.
	Ağır gösterim geri/ ileri oynatma. <ul style="list-style-type: none">• Oynatma hızını değiştirmek için bu düğmeye arka arkaya basın.• VCD için, sadece ileri oynatma mümkündür.

Video oynatımının değiştirilmesi

- 1 Bir başlık oynatın.
- 2 Video oynatımını değiştirmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme	Aksiyon
	Ses dilini değiştirir. <ul style="list-style-type: none">• Sadece, birden fazla ses dili veya kanalı olan diskler için geçerlidir.
	Altyazı dilini değiştirir. <ul style="list-style-type: none">• Sadece, birden fazla altyazı dili olan diskler için geçerlidir.
	Çeşitli tekrarlar/rasgele çalma modu arasında geçiş yapar veya tekrarlar modunu kapatır. <ul style="list-style-type: none">• Tekrarlar seçenekleri disk tipine göre değişir.• VCD'ler için tekrar oynatma, sadece PBC modu kapalıyken mümkündür.
	Yakınlaştırma/uzaklaştırma. <ul style="list-style-type: none">• Yakınlaştırılmış görüntüyü kaydırmak için imleç düğmelerini kullanın.
	Geçerli oynatma durumunu görüntüler. <ul style="list-style-type: none">• Video oynatma seçeneklerini, disk oynatmayı kesmeden değiştirebilirsiniz.
	DVD oynatımını farklı kamera açılarından görüntülemek için basılı tutun. <ul style="list-style-type: none">• Yalnızca farklı kamera açılarıyla kaydedilmiş sahneler içeren DVD'lerde kullanılabilir.

DVD menüsüne erişim



- 1 Ana disk menüsüne erişmek için **DISC** düğmesine basın.
- 2 Bir oynatma seçeneği seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Mazi menülerde, seçiminizi girmek için **sayı tuşlarına** basın.
 - Oynatma sırasında başlık menüsüne dönmek için **TITLE** düğmesine basın.

VCD menüsüne erişim

VCD için PBC (Oynatım Kontrolü) varsayılan fabrika ayarı olarak açıktır. Bir VCD yerleştirdiğinizde, içerik menüsü görüntülenir.

- 1 Bir oynatma seçeneği seçmek için **▲▼** düğmesine, oynatmayı başlatmak için **OK** düğmesine basın.
 - PBC kapalıysa, menüyü atlar ve ilk başlıktan oynatmaya başlar.
 - Oynatma sırasında, menüye dönmek için **BACK** düğmesine basın (PBC modu açıksa).

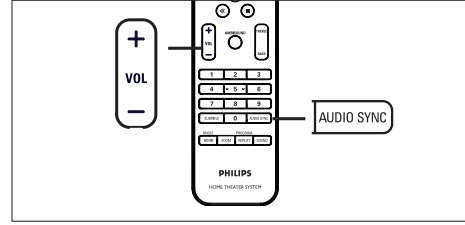


İpuçları

- PBC için varsayılan ayar 'Açık'tır. Varsayılan ayarı değiştirmekle ilgili ayrıntılar için bkz. bölüm 'Ayarların yapılması' - [**Öncelik Ayarı**] > [**PBC**].

Ses çıkışının video oynatımıyla senkronize edilmesi

Video oynatımı ses çıkışından yavaşsa (sesin görüntülerle uymaması), ses çıkışını video ile uyacak şekilde geciktirebilirsiniz.



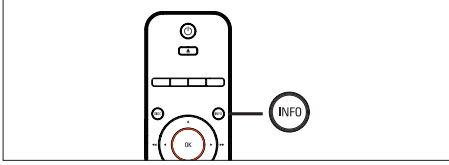
- 1 'AUDIO SYNC XXX' görüntülenene kadar **AUDIO SYNC** düğmesini basılı tutun.
 - 'XXX', gecikme süresini belirtir.
- 2 Ses çıkışının gecikme süresi ayarlamak için beş saniye içinde **VOL + -** düğmesine basın.



Not

- Ses seviyesi kontrolü 5 saniye boyunca kullanılmazsa, normal ses seviyesi kontrol işlevine devam edecektir.

Belirli bir zamana hızı atlayarak oynatma





- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
↳ Disk durumu menüsü görüntülenir.
- 2 Menüde, geçen oynatma süresini seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - [**TT Süresi**] (başlık süresi)
 - [**CH Süresi**] (bölüm süresi)
 - [**Disk Süresi**] (disk süresi)
 - [**Parça Süresi**] (parça süresi)
- 3 Atlamak istediğiniz zamanı değiştirmek için **sayı tuşlarına** ve ardından **OK** düğmesine basın.

DivX® video oynatma

DivX video, yüksek oranda sıkıştırmaya rağmen yüksek kaliteyi koruyan dijital bir ortam formatıdır. Bu ünite DivX® Onaylıdır; DivX videonun keyfini çıkarabilirsiniz.

- 1 DivX video içeren bir disk veya USB takın.
- 2 **DISC** veya **USB** düğmesine basın.
↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 3 Oynatılacak bir parça/başlık seçin ve **▶▶** tuşuna basın.
- 4 Başlığı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme	Aksiyon
SUBTITLE	Altyazı dilini değiştirir.
AUDIO SYNC	Ses dilini/parçasını değiştirir.
	Oynatmayı durdurur. <ul style="list-style-type: none">• DivX Ultra videolar için, içerik menüsünü görüntülemek amacıyla bu düğmeye tekrar basın.
	DivX Ultra video bilgilerini görüntüler.



Not

- Sadece, bu ünitenin DivX kayıt kodu kullanılarak kiralanan veya satın alınan DivX videolar oynatılabilir (ayrıntılar için bkz. bölüm 'Ayarların yapılması' > [**Genel Ayarlar**] > [**DivX(R) VOD Kodu**]).
- Altyazı doğru olarak görüntülenmezse, altyazı dilini değiştirin (ayrıntılar için bkz. bölüm 'Ayarların yapılması' - [**Öncelik Ayarı**] > [**DivX Altyazı**]).
- Altyazılarda ortalama 45 karakter görüntülenebilir.
- Bu ünite, 4GB'a kadar olan DivX video dosyalarını oynatabilir.

Müzik çalma



Not

- Bazı ticari ses diskleri için, oynatım en son durdurulan noktadan devam edebilir. Oynatmayı ilk parçadan başlatmak için **◀** düğmesine basın.

Parça kontrol etme

- Bir parça oynatın.
- Parçayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme	Aksiyon
	Oynatmayı duraklatır/ oynatmaya devam eder.
	Oynatmayı durdurur.
	Sonraki parçaya atlar.
	Geçerli parçanın başına döner veya bir önceki parçaya atlar.
	Parça numarasını doğrudan girer.
	Geri/ ileri arama. <ul style="list-style-type: none">Arama hızını değiştirmek için bu düğmeye arka arkaya basın.
	Çeşitli tekrarlar/rasgele çalma modu arasında geçiş yapar veya tekrarlar modunu kapatır. <ul style="list-style-type: none">Tekrarlar seçenekleri disk tipine göre değişir.

MP3/ WMA müzik çalma

MP3/WMA, yüksek oranda sıkıştırılmış ses dosyası türüdür (.mp3 veya .wma uzantılı dosyalar).

- MP3/WMA müzik içeren bir disk veya USB takın.
- DISC** veya **USB** düğmesine basın.
↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- Bir dosya seçin ve **OK** düğmesine basın.
- Oynatılacak bir parça seçin ve **▶||** tuşuna basın.
 - Ana menüye dönmek için, bir önceki dosya seçilene kadar **▲** düğmesine ve ardından **OK** düğmesine basın.



Not

- Çoklu oturumlarda kaydedilmiş CD'ler için sadece ilk oturum oynatılır.
- Bu ünite MP3PRO ses formatını desteklemez.
- MP3 parça adında (ID3) veya albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bu adlar, karakterlerin desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilir.
- Dijital Haklar Yönetimi (DRM) ile korunan bazı WMA'lar; bu üniteye oynatılamaz.
- Bu ünitenin desteklenen dosya limitini aşan klasörler/ dosyalar gösterilmez veya oynatılmaz.



İpuçları

- Disk veri içeriğini klasörler olmadan görüntülemek için bkz. 'Ayarların yapılması' - [**Öncelik Ayarı**] > [**MP3/JPEG Gez**].

Türkisch

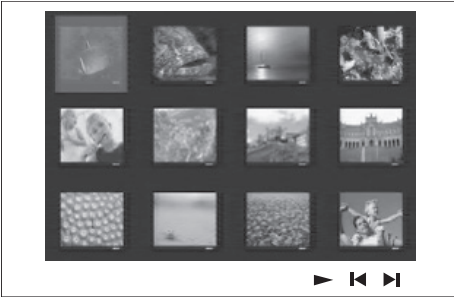
Oynatma

Fotoğraf oynatma

Slayt gösterisi olarak fotoğraf oynatma

Bu ünite JPEG fotoğrafları (.jpeg veya .jpg uzantılı dosyalar) oynatabilir.

- 1 JPEG fotoğraflar içeren bir disk veya USB takın.
- 2 **DISC** veya **USB** düğmesine basın.
 - ↳ Kodak disklerde slayt gösterisi otomatik olarak başlar.
 - ↳ Bir JPEG disk için fotoğraf menüsü görüntülenir.
- 3 Oynatmak istediğiniz klasörü/albumü seçin.
 - Klasördeki/albumdeki fotoğrafların önizlemesi için **INFO** düğmesine basın.



- Bir önceki veya bir sonraki ekran gösterimine gitmek için **◀ / ▶** düğmesine basın.
 - Bir fotoğraf seçmek için imleç düğmelerine basın.
 - Sadece seçilen fotoğrafı görüntülemek için **OK** düğmesine basın.
- 4 Slayt gösterisi oynatımını başlatmak için **▶▶** düğmesine basın.
 - İçerik menüsüne dönmek için **BACK** tuşuna basın.



Not

- Bir diskte çok sayıda parça/fotoğraf varsa, disk içeriğinin TV'de görüntülenmesi daha uzun sürebilir.
- Eğer JPEG fotoğraf, 'exif' tipi dosya olarak kaydedilmemişse, gerçek küçük resimler ekranda görüntülenmeyecektir. Bunların yerine 'mavi dağ' küçük resmi görüntülenir.
- Bu ünite yalnızca, neredeyse tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun görüntüleri görüntüleyebilir. Motion JPEG ve JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.
- Bu ünitenin desteklenen dosya limitini aşan klasörler/dosyalar gösterilmez veya oynatılmaz.

Fotoğraf oynatımı kontrolü

- 1 Fotoğraf slayt gösterisi oynatın.
- 2 Fotoğrafı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme	Aksiyon
◀	Bir önceki fotoğrafa atlar.
▶	Bir sonraki fotoğrafa atlar.
▲	Fotoğrafı saat yönünde döndürür.
▼	Fotoğrafı saat yönünün tersine döndürür.
ZOOM	Yakınlaştırma/uzaklaştırma. <ul style="list-style-type: none">• Yakınlaştırma modunda oynatma duraklatılacaktır.
⏸	Oynatmayı durdurur.

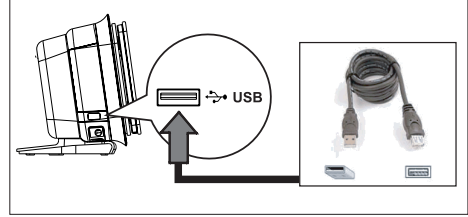
Müzikli slayt gösterisi oynatma

Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için MP3/ WMA müzik dosyalarını ve JPEG fotoğraf dosyalarını aynı anda oynatın. MP3/WMA ve JPEG dosyaları, aynı diskte veya USB cihazında kayıtlı olmalıdır.

- 1 MP3/ WMA müzik çalın.
- 2 Müzik çalma sırasında, fotoğraf klasörüne/ albümüne gidin ve slayt gösterisi oynatımını başlatmak için ►|| düğmesine basın.
 - ↳ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
 - ↳ Ses, diskin sonuna kadar çalmaya devam eder.
 - Menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
- 3 Slayt gösterisi oynatımını durdurmak için ■ düğmesine basın.
- 4 Müzik oynatımını durdurmak için ■ düğmesine tekrar basın.

USB cihazından oynatma

Bu ünite sadece, bu tür cihazlarda saklanan MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) veya JPEG dosyalarını oynatabilir/görüntüleyebilir.



- 1 USB flash sürücü veya USB bellek kartı okuyucuyu bu ünitedeki ► (USB) soketine bağlayın.
- 2 **USB** düğmesine basın.
 - ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 3 Oynatılacak bir dosya seçin ve ►|| tuşuna basın.
 - Daha fazla bilgi için bkz. bölümler 'Müzik çalma, Fotoğraf oynatma, Video oynatma'.
- 4 Oynatımı durdurmak için ■ düğmesine absin veya USB cihazını çıkarın.

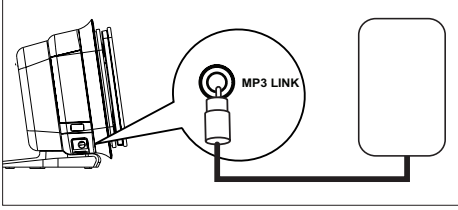


İpuçları

- Cihaz USB soketine oturmuyorsa, cihazı bir USB uzatma kablosu ile bağlayın.
- Birden fazla USB kart okuyucu kullanılıyorsa, bağlı USB sürücü içeriklerinden sadece birine erişilebilir.
- Bir USB HDD kullanılıyorsa, düzgün çalışması için USB HDD'ye yedek bir güç kablosu bağlandığından emin olun.
- PTP protokolü kullanan veya bilgisayara bağlandığında ek program kurulumu gerektiren dijital fotoğraf makineleri desteklenmez.

Taşınabilir ortam oynatıcısından oynatma

Müzik koleksiyonunuzu üstün ses kalitesiyle dinlemek için taşınabilir ortam oynatıcınızı (örn. MP3 çalar) bu üniteye bağlayın.



- 1 3,5 mm'lik stereo ses kablosunu (birlikte verilir) bu üniteye **MP3 LINK** soketinden taşınabilir ortam oynatıcınızdaki 'kulaklık' soketine bağlayın.
- 2 'MP3 LINK' görüntülenene kadar **AUX/DI / MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.
- 3 Taşınabilir ortam oynatıcınızda oynatımı başlatın.
 - Ses çıkışı geliştirmek için bkz. bölüm 'Ses Ayarlama'.
- 4 Oynatmayı durdurmak için taşınabilir ortam oynatıcınızdaki **STOP** düğmesine basın.

Not

- Kontrollü oynatma, sadece taşınabilir ortam oynatıcınızda mümkündür.
- Bir başka oynatma ortamına/kaynağına geçmeden önce taşınabilir ortam oynatıcınızda oynatmayı durdurun.

iPod'dan oynatma

Bu DVD Ev Sinema ünitesi ile iPod çalmanın keyfini çıkarmak için iPod'unuzu Philips evrensel bağlantı istasyonuna (birlikte verilir) bağlayın.

Desteklenen iPod serilerinin listesi:

iPod mini	iPod nano 1. nesil
iPod touch	iPod nano 2. nesil
iPod classic	iPod nano 3. nesil
iPod mini 2. nesil	iPod 5. nesil
Renkli ekranlı iPod	

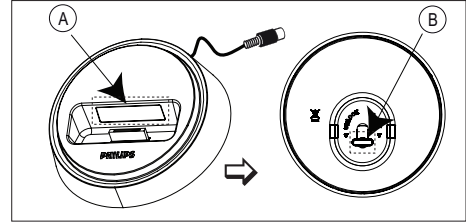


Not

- Desteklenen iPod serisiyle ilgili son güncellemeler için Philips web sitesine başvurun.

Bağlantı istasyonunun hazırlanması

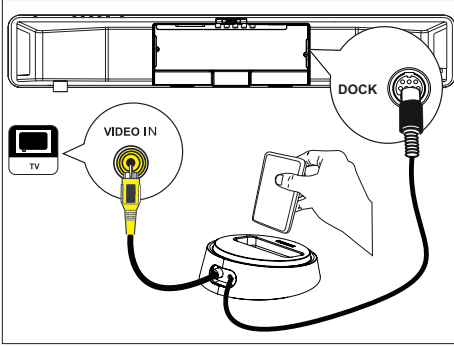
iPod'unuz bağlantı istasyonuna uymuyorsa, 'desteği' aşağıdaki gibi ayarlayın.



- (A) ayarlanabilir 'destek'
(B) düğme

- 1 Ayarlanabilir 'desteği' gevşetmek için bağlantı istasyonunun alt kısmındaki **B** düğmesini saat yönünün tersine çevirin.
- 2 **A** 'desteğini' iPod'unuzu uyacak şekilde ayarlayın.
- 3 Sıkmak için düğmeyi saat yönünde çevirin.

iPod müzik kontrolü



- 1 Bağlantı istasyonunu, bu ünitedeki **DOCK** soketine bağlayın.
- 2 iPod'unuzu bağlantı istasyonuna oturtun ve açın.
- 3 **DOCK** düğmesine basın.
 - Belirli bir iPod serisinin uyumluluğunun doğrulanması daha uzun sürebilir.
- 4 iPod'unuzu çalmaya başlayın.
 - iPod video oynatımını görüntülemek için, bağlantı istasyonundan TV'nize bir video kablosu bağlayın ve iPod'unuzda 'TV ON' (TV - Açık) ayarını açın.

- 5 Oynatma sırasında, müzik oynatımını kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanabilirsiniz.

Düğme	Aksiyon
	Ses seviyesini değiştirir.
	Önceden tanımlı bir ses efekti seçer.
	Bir Ambisound efekti seçer.
	Önceki/sonraki parçaya gider.
	Geri/ ileri arama yapar.
	Oynatmayı duraklatır/ oynatmaya devam eder.
	iPod oynatımınızın, TV'de görüntülenen içerik üzerinden kontrol edilmesini sağlamak için 'Genişletilmiş Kontrol' modu'na geçer. <ul style="list-style-type: none"> • Bu modda, iPod üzerindeki kontrol düğmeleri çalışmaz. • Basit oynatma moduna dönmek için bu düğmeye tekrar basın.
	Çeşitli tekrarlama/rasgele çalma modu arasında geçiş yapar veya tekrarlama modunu kapatır. <ul style="list-style-type: none"> • Bu seçenek yalnızca 'Genişletilmiş Kontrol' modu'nda kullanılabilir.

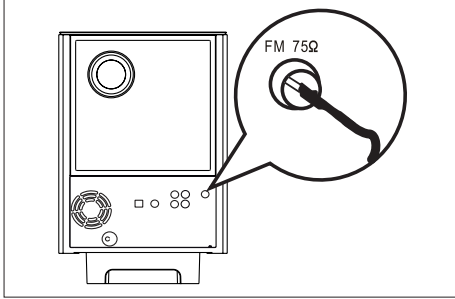


İpuçları

- iPod modundayken, iPod'unuzun pili şarj edilecektir.
- Uzatılmış oynatma modunda, iPod oynatımının kontrolü sadece TV'nizde görüntülenen içerik üzerinden ve bu DVDEv Sinema ünitesinin uzaktan kumandası kullanılarak mümkündür.

Radyodan oynatma

FM anteninın subwoofer'a bağlanmış olup olmadığını kontrol edin. Değilse, birlikte verilen FM antenini FM 75Ω soketine bağlayın ve ucunu duvara sabitleyin.



İpuçları

- Daha iyi FM stereo alımı için harici bir FM anteni (birlikte verilmez) bağlayın.
- İstenmeyen parazitleri engellemek için anteni TV, VCR veya diğer radyasyon kaynaklarından mümkün olduğunca uzağa yerleştirin.

İlk kez ayarlama

'RADIO' modunu ilk kez açtığınızda, radyo istasyonlarını ayarlamak için talimatları izleyin.

- 1 **RADIO** düğmesine basın.
↳ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' görüntülenir.
- 2 **▶||** tuşuna basın.
↳ Yeterli sinyal gücüne sahip tüm radyo istasyonları kaydedilecektir.
↳ Tamamlandığında, önceden ayarlı ilk radyo istasyonuna geçer.
 - Otomatik ayarlamayı durdurmak için **■** düğmesine basın.



Not

- Bu üniteye, maksimum 40 radyo istasyonu kaydedilebilir.
- Otomatik kurulum etkinleştirilmemişse veya 5'ten az radyo istasyonu kaydedilmişse, radyo modunu bir sonraki açışınızda 'AUTO INSTALL' (OTOMATİKKURULUM) tekrar görüntülenecektir.
- Eğer FM radyo istasyonu RDS (Radyo Veri Sistemi) verileri aktarıyorsa, radyo istasyonunun ismi görüntülenecektir.

Radyo dinleyin

- 1 **RADIO** düğmesine basın.
- 2 Radyoyu kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme	Aksiyon
	Önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçer.
	Radyo frekansını geri/ ileri alır.
	FM stereo ve mono modu arasında geçiş yapar.
	Önceden ayarlanmış istasyonu ön ayar listesinden silmek için bu düğmeyi basılı tutun. <ul style="list-style-type: none">• Önceden ayarlanmış diğer radyo istasyonlarının hafıza numaraları aynı kalacaktır.

Tüm radyo istasyonlarının yeniden kurulması

- 1 **RADIO** düğmesine basın.
- 2 'STARTING INSTALL' görüntülenene kadar **PROGRAM** düğmesini basılı tutun.
 - ↳ Daha önce kaydedilmiş tüm radyo istasyonları değiştirilecektir.



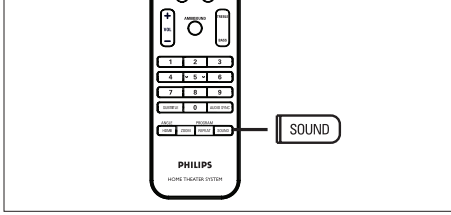
Not

- Stereo sinyal algılanamazsa veya radyo kurulumu sırasında 5'ten az istasyon bulunursa, "CHECK ANTENNA" (ANTENİ KONTROL EDİN) mesajı görüntülenir.

Radyo istasyonlarını tek tek arayarak kaydetmek

- 1 **RADIO** düğmesine basın.
- 2 ◀▶ düğmesine basın.
 - ↳ Bir radyo istasyonu algılanana kadar değişmek üzere radyo frekansı gösterimi başlar.
- 3 İstedığınız radyo istasyonuna ulaşana kadar adım 2'yi tekrarlayın.
 - Radyo frekansının ince ayarını yapmak için ▲▼ düğmesine basın.
- 4 **PROGRAM** düğmesine basın.
 - Yukarıdaki adımdan sonra 20 saniye süreyle herhangi bir işlem yapılmazsa, önceden ayarlı moda döner.
- 5 Kaydetmek üzere önceden ayarlı bir numara seçmek için ◀▶ tuşuna (veya **sayı tuşlarına**) basın.
- 6 Onaylamak için **PROGRAM** düğmesine basın.

Önceden ayarlı bir ses efekti seçer







- 1 Oynattığınız video veya müziğe en çok uyan ses efektini seçmek için **SOUND** düğmesine arka arkaya basın.

Video / Müzik	Açıklamalar
MACERA / ROCK /	Film efektlerini canlandırmak ve atmosferi oluşturmak için gelişmiş düşük ve yüksek frekans aralığı. Aksiyon filmleri ev rock/pop müzik için ideal.
DRAM / CAZ	Net orta ve yüksek frekans aralığı. Müzisyen sanki hemen yanınızdaymış gibi bir canlı klüp atmosferi oluşturur. Caz müzik dinlemek ve film izlemek için mükemmeldir.
KONSER/ KLASİK	Temiz ses modu. Klasik müzik dinlemek ve canlı konser DVD'leri izlemek için idealdir.
OYUN /PARTİ	Parti müziği ve video oyunları için ideal, geliştirilmiş düşük frekans aralığı ve güçlü orta frekans aralığı.
SPOR	Temiz insan sesi ve canlı spor karşılaşması atmosferi için dengeli orta frekans aralığı ve surround efektler.
HABER	Net ses/konuşma için gelişmiş orta frekans aralığı.









7 Ayarların yapılması

Bu bölümde, bu ünitenin çeşitli ayar seçenekleri anlatılmaktadır.

Simge	Seçenekler
	[Genel Ayarlar]
	[Ses Ayarları]
	[Video Ayarları]
	[Öncelik Ayarı]

Genel ayarlar

- 1 **OPTIONS** düğmesine basın.
↳ [Genel Ayarlar] menüsü görüntülenir.
- 2 ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

Genel Ayarlar	
	EasyLink
	Disk Kilidi
	Ekran Kararması
	Ekran Dili
	Ekran Koruması
	Zamanlayıcı
	Bekleme Modu
	DivX(R) Vod Kodu

- Yukarıdaki seçeneklerin açıklamaları için bkz. ilerideki sayfalar.

- 4 Bir ayar seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Önceki menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

[EasyLink]

Bu özellik sadece, bu ünite HDMI CEC uyumlu bir TV/cihaza bağlı ise kullanılabilir. Bağlı tüm cihazların, tek dokunuş kontrolüyle, bazı komutlara aynı anda yanıt veya tepki vermesini sağlar.

Seçenekler	Açıklamalar
[Oto Uyan TV]	Bu üniteyi açmak için PLAY düğmesine bastığınızda TV'nizi otomatik olarak uyandırır ve disk oynatımını başlatır (disk bölmesinde bir video disk bulunursa). <ul style="list-style-type: none">• Bu özelliği devre dışı bırakmak için [Kapalı] seçeneğini seçin.

[Sistem Bekleme]	Diğer HDMI CEC uyumlu TV/cihazlarından gelen bekleme komutuna yanıt verir. <ul style="list-style-type: none">• Bu özelliği devre dışı bırakmak için [Reddet] seçeneğini seçin.
--------------------	---

[Sistem Ses Kontrolü]	Bu DVD Ev Sineması ünitesinin otomatik olarak aktif cihazın ses girişine geçmesini sağlar.. <ul style="list-style-type: none">• Bu özelliği etkinleştirmek için [Açık] seçeneğini seçin. Ardından, bağlı tüm cihazları taramak ve bu cihazları eşleştirmek için [Ses Girişi Eşleme] seçeneğini seçin.
-------------------------	---

[Ses Girişi Eşleme]

Giriş kaynağının otomatik değiştirilmesini sağlamak için, ses girişleriyle bağlı TV/cihazları doğru şekilde eşleştirir.

1. Cihazların taranmasını başlatmak için **OK** düğmesine basın.
2. Eşleştirecek ses girişini (örn. AUX1 Girişi, AUX2 Girişi) seçin ve ardından ► düğmesine basın.
3. Bu ses girişine bağlı doğru cihazı seçin ve **OK** düğmesine basın.



Not

- TV'niz ve bağlı diğer cihazlarınızın HDMI CEC ile uyumlu olmalıdır.
- EasyLink kontrollerini kullanmaya başlamadan önce TV'nizdeki/cihazlarındaki HDMI CEC işlemlerini açmanız gerekir. Daha fazla bilgi için bkz. TV'nizin/cihazlarınızın kullanım kılavuzu.
- Philips, tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla %100 uyumlu çalışabileceğine dair garanti vermez.

[Disk Kilidi]

Belirli diskler için oynatma kısıtlaması ayarlar. Başlamadan önce, disk disk bölmesine yerleştirin (maksimum 40 disk kilitlenebilir).

- [**Kilit**] – geçerli diske erişimi kısıtlar. Kilitledikten sonra bu diski oynatmak veya kilidini açmak istediğinizde, şifreyi girmeniz gerekir.
- [**Kilidini aç**] – tüm diskler oynatılabilir.



İpuçları

- Şifre ayarlamak veya şifreyi değiştirmek için aşağıdaki yolu izleyin [**Öncelik Ayarı**] > [**Şifre**].

[Ekran Kararması]

Gösterge paneli parlaklık seviyesini, odanızın aydınlatmasına uyacak şekilde değiştirir.

- [**100%**] – normal parlaklık.
- [**70%**] – orta parlaklık.
- [**40%**] – en düşük parlaklık.

[Ekran Dili]

Varsayılan ekran menü dilini seçer.

[Ekran Kor.]

Ekran koruyucu modunu açar veya kapatır. TV ekranını, uzun süre hareketsiz bir görüntüye maruz kalması nedeniyle oluşabilecek hasardan korumaya yardımcı olur.

- [**Açık**] – ekran koruyucuyu, 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında devreye girmek üzere ayarlar (örneğin, duraklatma veya durdurma durumunda).
- [**Kapalı**] – ekran koruyucu modunu devre dışı bırakır.

[Zamanlayıcı]

Belirli bir süre sonunda otomatik olarak bekleme moduna geçer.

- [**Kapalı**] – uyku modunu devre dışı bırakır.
- [**15, 30, 45, 60 dakika**] – ünitenin bekleme moduna geçmesi için geri sayım süresini seçer.

[Bekleme Modu]

Bekleme modunu ayarlar.

- [**Normal**] – normal bekleme güç tüketimi.
- [**Düşük Güç**] – düşük bekleme güç tüketimi. Ancak, güç açma daha uzun sürer.

[DivX(R) VOD Kodu]


DivX® kayıt kodunu görüntüler.







İpuçları

- www.divx.com/vod adresinden video kiralar veya satın alırken bu ünitenin DivX kayıt kodunu girin. DivX® VOD (Video On Demand) servisi ile kiralanan veya satın alınan DivX videolar, sadece kayıtlı oldukları cihazda oynatılabilir.

Ses ayarları

- 1 **OPTIONS** düğmesine basın.
↳ [**Genel Ayarlar**] menüsü görüntülenir.
- 2  [**Ses Ayarları**] seçimini yapmak için ▼ düğmesine ardından ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

Ses Ayarı	
	Ambisound Ayarı
	HDMI Audio
	Gece Modu
	
	

- 4 Bir ayar seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Önceki menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

[Ambisound Ayarları]

Ambisound ayarlarını değiştirir.

Seçenekler	Açıklamalar
[Ayarlar Kılavuzu]	Tüm Ambisound ayarlarını tekrar yapmak istiyorsanız bu seçeneği seçin.
[Oda Akustiği]	Odanızı çevreleyen duvarların tipini seçin.
[Oda Yerleşimi]	Bu ünitenin odanızdaki yerleşimini seçin.
[Yükseklik]	Bu ünitenin yerleştirildiği yüksekliği seçin.
[Dinleme Konumu]	Dinleme konumunuzla ünite arasındaki mesafeyi seçin.



İpuçları

- Ayrıntılı bilgi için bkz. bölüm 'Başlangıç - Ambisound kurulumunun başlatılması'.

[HDMI Audio]

Bu üniteyi TV'ye HDMI kablosu ile bağladığınızda, bu bağlantı için ses çıkış ayarını seçer.


- [**Açık**] – ses, hem TV'nin hem de bu ünitenin hoparlör sistemiyle verilir. Disk üzerindeki ses formatı desteklenmiyorsa, iki kanallı ses (doğrusal PCM) olarak düşük uyarlanacaktır.
- [**Kapalı**] – TV'nizden ses çıkışını devre dış bırakır. Ses, sadece bu hoparlör sistemi ile verilir.





[Gece Modu]

DVD filmleri düşük ses seviyesinde, başkalarını rahatsız etmeden izleyebilmeniz için yüksek sesleri daha yumuşak, düşük sesleri daha yüksek hale getirir.

- [**Açık**] – gece sessizce izlemek için (sadece DVD'ler).
- [**Kapalı**] – tam dinamik aralık ile surround sesin keyfini ıkann.

Video ayarları

- 1 **OPTIONS** düğmesine basın.
↳ [Genel Ayarlar] menüsü görüntülenir.
- 2  [Video Ayarları] seçimini yapmak için
▼ düğmesine ardından ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

Video Ayarı	
	TV Tipi
	TV Ekranı
	Renk Ayarı
	Gelişmiş Foto.
	Altyazı Kapandı
	TV Modu
	Komponent Video

- Yukandaki seçeneklerin açıklamaları için bkz. ilerideki sayfalar.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Önceki menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

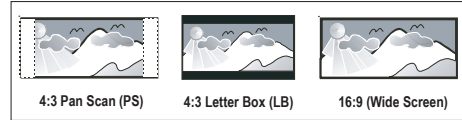
[TV Tipi]

Bu ayarı sadece, video düzgün görüntülenmezse değiştirin. Bu ayar, varsayılan olarak ülkenizdeki en yaygın ayarlara uyur.

- [**PAL**] – PAL sistemli TV içindir.
- [**NTSC**] – NTSC sistemli TV içindir.
- [**Çoklu**] – hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV içindir.

[TV Ekranı]

Ekran formatını, görüntünün TV'nizde görüntülenmesini istediğiniz şekilde ayarlar.



- [**4:3 Pan Scan**] – standart TV için, kırılmış kenarlarla tam yükseklikte ekran gösterimi.
- [**4:3 Letter Box**] – standart bir TV için, üstte ve altta siyah boşlukların bulunduğu 'geniş ekran' içindir.
- [**16:9 Geniş Ekran**] – geniş ekran TV içindir (çerçeve oranı 16:9).

[Renk Ayarı]

Önceden tanımlı bir fotoğraf renk ayarı grubu seçin veya kişisel ayarınızı özelleştirin.

- [**Standart**] – orijinal renk ayarı.
- [**Parlak**] – canlı renk ayarı.
- [**Yumuşak**] – sıcak renk ayarı.
- [**Kişisel**] – renk ayarını özelleştirir. Menüde parlaklık, kontrast, ton ve renk doygunluğunu ayarlayın ve **OK** düğmesine basın.

[Gelişmiş Foto.]

Video çıkışı optimize eden gelişmiş bir ayardır. Bu seçenek, sadece HDMI üzerinden video bağlantısı veya Aşamalı Tarama çıkışı ile Komponent Video için kullanılabilir.

- [DCDi] – Yön Bağlantısı Ayrıştırma özelliğini açar veya kapatır. Video içeriğini optimize etmek için kayıp satırları doldurur. Özellikle ağır gösterimde oynatma sırasında etkilidir.



Not

- DCDi ayarı sadece aşamalı tarama çıkışı için kullanılabilir.

- [Gama] – Görüntü yoğunluğunu ayarlar. Negatif değerler kontrastı güçlendirirken, pozitif değerler karanlık sahnelerdeki ayrıntıyı ortaya çıkarır.
- [Kroma Gecikim] – Mükemmel ve net bir görüntü elde etmek için bir görüntü ögesinin (piksel) rengini ayarlayın.
- [Gerçek Ömr] – Çok daha dinamik bir görüntü üretmek için kontrastı ve renk yoğunluğunu artırır.



Not

- Yukarıdaki ayarları yapmak için bir seçim yapın ve **OK** düğmesine basın. Ardından, değer/seviye ayarını değiştirmek için sol veya sağ imleç düğmesine ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.

- [Geniş Ekran Formatı] – disk oynatımı için geniş ekran formatını tanımlar.

Seçenekler	Açıklamalar
[Süper Geniş]	Ekranın ortası, kenarlara göre daha az uzatılır. Bu ayar sadece, video çözünürlüğü 720p veya 1080i/p olarak ayarlandysa kullanılabilir.
[4:3 Dik Kutu]	Görüntü uzatılmaz. Ekranın her iki tarafında siyah boşluklar görüntülenir.
[Kapalı]	Görüntü, disk formatına göre görüntülenecektir.



Not

- Bu ayar sadece [TV Görüntüsü] ayarı için [16:9 Geniş Ekran] seçtiyseniz kullanılabilir.

- [HDMI Video] – TV'nizin görüntüleme özelliğiyle uyumlu bir video çözünürlüğü seçin.

Seçenekler	Açıklamalar
[Otomatik]	Desteklenen en iyi video çözünürlüğünü otomatik olarak algılar ve seçer.
[480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p]	TV'niz tarafından en iyi desteklenen video çözünürlüğünü seçer. Ayrıntı için bkz. TV'nizin kullanım kılavuzu.



Not

- Ayar TV'nizle uyumlu değilse, boş ekran görüntülenir. Otomatik kurtarma için 15 saniye bekleyin veya görüntü belirene kadar **HDMI** düğmesine arkaya basın.

[Altyazı Kapandı]

Altyazı ekranını açar veya kapatır.

- [**Açık**] – ses efektlerini altyazıda gösterir. Sadece, İşitme Engelliler için Altyazı bilgisi bulunan diskler için ve TV'niz bu özelliği destekliyorsa kullanılabilir.
- [**Kapalı**] – işitme engelliler için altyazıyı kapatır.

[TV Modu]

TV'niz aşamalı sinyalleri destekleyebiliyorsa, bu ünitenin aşamalı tarama modunu etkinleştirebilirsiniz.

- [**Açık**] – aşamalı tarama modunu açar.
- [**Kapalı**] – aşamalı tarama modunu kapatır.



Not

- Bu özellik sadece [**Komponent Video**] ayarını [**YUV**] olarak yaptıysanız kullanılabilir.



İpuçları

- Ayrıntılı bilgi için bkz. bölüm 'Başlangıç - Aşamalı Taramanın açılması'.

[Komponent Video]

Üniteyle TV'niz arasındaki video bağlantısına uyan video çıkış formatını seçer.

- [**RGB**] – scart bağlantısı içindir.
- [**YUV**] – komponent video bağlantısı içindir.

Tercihler

- 1 **OPTIONS** düğmesine basın.
↳ [**Genel Ayarlar**] menüsü görüntülenir.
- 2 [**Öncelik Ayarı**] seçimini yapmak için **V** düğmesine, ardından **►** düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

Öncelik Ayarı	
	Ses
	Altyazı
	Disk Menü
	Ebeveyn
	PBC
	MP3/Jpeg Gez
	Şifre
	DivX Altyazı ▼

- Yukarıdaki seçeneklerin açıklamaları için bkz. ilerideki sayfalar.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Önceki menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

[Ses]

DVD'ler için varsayılan ses dilini seçer.

[Altyazı]

DVD'ler için varsayılan altyazı dilini seçer.

[Disk Menü]

DVD'ler için menü dilini seçer.



Not

- Ayarladığınız dil diskte yoksa, disk kendi varsayılan dilini kullanır.
- Bazı DVD'lerde altyazı/konuşma dili sadece disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.
- Menüde listelenmeyen dilleri seçmek için [Diğerleri] seçeneğini seçin. Ardından bu kullanım kılavuzunun arkasındaki Dil Kodu listesini kontrol edin ve ilgili 4 haneli dil kodunu girin.

[Ebeveyn]

Çocuklarınız için uygun olmayan DVD'lere erişimi kısıtlar. Bu tür DVD'ler, derecelendirme ile kaydedilmelidir.

- Başlatmak için **OK** düğmesine basın.
- Menüde bir derecelendirme seviyesi seçin ve **OK** düğmesine basın.
- 4 haneli şifrenizi girmek için **sayı tuşlarını** kullanın.



Not

- [Ebeveyn] seçeneğinde ayarlanan seviyenin üzerinde derecelendirilmiş DVD'ler oynatım için şifre gerektirir.
- Derecelendirmeler ülkeye bağlıdır. Tüm disklerin oynatımına izin vermek için '8' seçeneğini seçin.
- Bazı DVD'ler, üzerlerinde dereceler belirtiliyor olsa bile derecelendirme ile kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür DVD'ler için etkili değildir.



İpuçları

- Şifre ayarlamak veya şifreyi değiştirmek için aşağıdaki yolu izleyin [Öncelik Ayarı] > [Şifre].

[PBC]

PBC (oynatma kontrolü) ile kaydedilmiş VCD'ler/SVCD'lerde, disk içeriğine etkileşimli bir menü ile erişebilirsiniz.

- [Açık] – oynatma için bir disk yüklediğinizde bir dizin menüsü görüntüler.
- [Kapalı] – menüyü atlar ve ilk başlıktan oynatmaya başlar.

[MP3/JPEG Gez]

MP3/WMA dosyaları içeren bir ortam oynatılırken, MP3/WMA klasör gösterimini açar veya kapatır.

- [Menü var] – MP3/WMA dosyalarının klasörlerini görüntüler.
- [Menüsüz] – tüm dosyaları görüntüler.

[Şifre]

Kilitli diskler ve kısıtlı DVD'leri oynatmak için şifre oluşturmak veya şifreyi değiştirmek istiyorsanız TV'deki talimatları izleyin.

Şifre Değiştir	
Eski Şifre	<input type="text"/>
Yeni Şifre	<input type="text"/>
Şifre Onayla	<input type="text"/>
<input type="button" value="Ok"/>	

- '0000' veya son ayarladığınız şifreyi [Eski Şifre] alanına girmek için **sayı düğmelerini** kullanın.
- Yeni şifreyi [Yeni Şifre] alanına girin.
- Yeni şifreyi [Şifre Onayla] alanına tekrar girin.
- Menüden çıkmak için **OK** tuşuna basın.



Not

- 4 haneli şifrenizi unutursanız, yeni bir şifre oluşturmadan önce '0000' girin.

[DivX Altyazı]

DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçer.

[Standart]	İngilizce, İrlandaca, Danca, Estonyaca, Fince, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Portekizce, Lüksemburgca, Norveççe (Bokmål ve Nynorsk), İspanyolca, İsveççe, Türkçe
[Orta Avrupa]	Lehçe, Çekçe, Slovakça, Arnavutça, Macarca, Slovence, Hırvatça, Sırpça (Latin alfabesi), Rumence
[Kiril]	Belarusça, Ukraynaca, Makedonca, Rusça, Sırpça



Not

- Altyazı dosyası ile film dosyasının adlarının tamamen aynı olduğundan emin olun. Örneğin, film dosyasının adı 'Movie.avi' ise, altyazı dosyasının adını 'Movie.sub' veya 'Movie.srt' yapmalısınız.
- Yunanca ve İbranice dilleri Philips web sitesinden yüklenebilir, bkz. bölüm 'Yazılım yükseltme'. Ancak bu yükleme, listedeki Kiril dilini geçersiz kılar.

[Sürüm Blg]

Bu ünitenin yazılım sürümünü görüntüler.



İpuçları

- Bu bilgi, Philips web sitesinde indirebileceğiniz ve bu üniteye kurabileceğiniz daha yeni bir yazılım sürümü olup olmadığını öğrenmek istediğinizde gereklidir.

[Varsayılan]

Bu ünitenin tüm ayarlarını varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlar; ancak [Disk Kildi], [Şifre] ve [Ebeveyn] ayarları değişmeden kalır.




8 Ek bilgiler

Yazılım yükseltme

Philips, bu ünitenin en yeni formatlarla uyumlu olmasını sağlamak için yazılım yükseltmeleri sağlar.

Güncellemeleri kontrol etmek için, bu ünitedeki yazılım sürümünü Philips web sitesinde bulunan en yeni yazılım sürümü ile karşılaştırın.

1 **OPTIONS** düğmesine basın.

Öncelik Ayarı	
	Disk Menü ▲
	Ebeveyn
	PBC
	MP3/Jpeg Gez
	Şifre
	DivX Altyazı
	Sürüm Blg
	Varsayılan

2 [**Öncelik Ayarı**] > [**Sürüm Blg**] seçimini yapın ve ardından **OK** düğmesine basın.

3 Sürüm numarasını yazın ve menüden çıkmak için **OPTIONS** düğmesine basın.

4 Bu ünite kullanılabılır en yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için www.philips.com/support adresine gidin.

5 En yeni yazılım sürümü bu ünitedeki yazılım sürümünden daha yüksekse, yazılımı yükleyin ve bir CD-R'de veya USB flash sürücüde saklayın.

6 CD-R'yi veya USB flash sürücüyü üniteye yerleştirin.

7 **DISC** veya **USB** düğmesine basın ve yükseltme işlemini onaylamak için TV'de gösterilen talimatları izleyin.

Not

- Yazılım yükseltmesi yapılıyorken CD-R veya USB'yi çıkarmayın.

8 Yazılım yükseltmesi tamamlandığında, bu ünite otomatik olarak bekleme moduna geçer.

Not

- Sistemi yeniden başlatmak için güç kablosunu çıkarmanızı ve birkaç saniye sonra tekrar bağlamanızı öneririz.

Bakım

Dikkat!

- Benzin, tiner gibi solventler; ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

Disklerin temizlenmesi

Diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezi kullanın ve disk ortadan kenarlara doğru çizgisel bir hareketle silin.

Ana ünite ekranının temizlenmesi

Ekran yüzeyini, mikro fiber temizlik bezi ile silin.

Özellikler



Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir.

Birlikte verilen aksesuarlar

- Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- Uzaktan kumanda ve piller
- Scart kablosu
- Kompozit video kablosu
- HDMI kablosu
- 3,5mm stereo ses kablosu
- Güç kablosu
- Subwoofer
- Duvara montaj dirseği ve 2 duvara montaj çivisi
- iPod bağlantı istasyonu
- Tel FM anteni
- Mikro fiber temizlik bezi

Amplifikatör

- Toplam çıkış gücü (Ev Sinema Sistemi): 500W
- Frekans tepkisi: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Sinyal parazit oranı: > 65 dB (CCIR)
- Giriş hassasiyeti
 - AUX SCART & AUX 1: 500 mV
 - MP3 LINK: 250 mV

Disk

- Lazer Tipi: Yan iletken
- Disk çapı: 12cm / 8cm
- Video çözme: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra / WMV9
- Video DAC: 12 bit, 148 MHz
- Sinyal sistemi: PAL / NTSC
- Video S/P: 56 dB
- Ses DAC: 24 bit / 192 kHz
- Frekans tepkisi:
 - 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
 - 4 Hz – 22 kHz (48 kHz)
 - 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital, DTS: IEC60958, IEC61937

Radyo

- Ayarlama aralığı: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
- 26dB sessizleştirme hassasiyeti: FM 20 dB
- IF reddetme oranı: FM 60 dB
- Sinyal parazit oranı: FM 60 dB
- Harmonik bozulma: FM %3
- Frekans tepkisi: FM 180 Hz - 10 kHz / ± 6 dB
- Stereo bölme: FM 26 dB (1 kHz)
- Stereo Eşği: FM 23,5 dB

USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: UMS (USB Yığın Depolama Sınıfı)

iPod bağlantı istasyonu

- Boyutlar (GxYxD): 34,5 x 104 (mm)
- Ağırlık: 163,5 g

Güç (Subwoofer)

- Güç kaynağı: 220~240 V, 50 Hz
- Güç tüketimi: 120 W
- Beklemede güç tüketimi:
 - Normal: < 3,5 W
 - Düşük bekleme: < 0,27 W
- Sistem: Bass Reflex Sistemi
- Empedans: 4 ohm
- Hoparlör sürücülere: 165 mm (6 1/2") woofer
- Frekans tepkisi: 35 Hz - 200 Hz
- Boyutlar (GxYxD): 322 x 425 x 322 (mm)
- Ağırlık: 12,7 kg

Ana ünite

- Boyutlar (GxYxD): 1047 x 174 x 155 (mm)
- Ağırlık: 8,9 kg
- Orta hoparlör:
 - Hoparlör empedansı: 4 ohm
 - Hoparlör sürücülere: 2x 2,5" woofer + 2 x 1" konik tweeter
 - Frekans tepkisi: 200 Hz – 20 kHz
- Sol/Sağ surround hoparlörler:
 - Hoparlör Empedansı: 6 ohm
 - Hoparlör sürücülere: 4x 2,5" her ürün serisine uyumlu
 - Frekans tepkisi: 200 Hz – 20 kHz

9 Sorun giderme



Uyarı!

- Elektrik çarpması riski. Ünite muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için cihazı kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın.

Bu üniteyi kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülemezse, ürününüzü kaydedin ve www.philips.com/welcome adresinden destek alın.

Ana ünite

Ünitedeki tuşlar çalışmıyor.

- Ünitenin elektrik bağlantısını birkaç dakika için kesin, ardından fişi tekrar prize takın.
- Subwoofer'dan gelen ara bağlantı kablusunun DVD Ev Sinema ünitesine bağlandığından emin olun.

Resim

Görüntü yok.

- Doğru video giriş kanalını seçmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. DVD ekranını görene kadar TV kanalını değiştirin.
- DISC düğmesine basın.
- Bu durum, aşamalı tarama ayarını açtığınızda veya TV tipi ayarını değiştirdiğinizde oluyorsa, varsayılan moduna geçmeniz gerekir:
 1. Disk bölmesini açmak için ▲ düğmesine basın.
 2. ► (aşamalı tarama için) veya ◀ (TV tipi için) düğmesine basın.
 3. **SUBTITLE** düğmesine basın.

HDMI bağlantısında görüntü yok.

- HDMI kablusunun arızalı olup olmadığını kontrol edin. Yeni bir HDMI kablosu takın.
- Bu durum HDMI video çözünürlüğünü değiştirdiğinizde oluyorsa, görüntü belirene kadar **HDMI** düğmesine arka arkaya basın.

Ses

Ses yok.

- Ses kablolarının bağlandığından emin olun ve oynatmak istediğiniz cihazı seçmek için doğru giriş kaynağına (örneğin, AUX/DI /MP3 LINK, USB) basın.

HDMI bağlantısında ses yok.

- Bağlı cihaz HDCP uyumlu değilse veya sadece DVI uyumluysa, HDMI çıkışından ses alamayabilirsiniz.
- [**HDMI Ses**] ayarının açık olduğundan emin olun.

TV programlarında ses yok.

- Ses kablosunu, ünitedeki AUDIO girişinden TV'nizdeki AUDIO çıkışına bağlayın. Ardından, ilgili ses giriş kaynağını seçmek için **AUX/DI /MP3 LINK** düğmesine arka arkaya basın.

Oynatma

DivX video dosyaları oynatılamıyor.

- DivX dosyasının, DivX kodlayıcı ile 'Ev Sineması Profili'ne uygun şekilde kodlanmış olduğundan emin olun.
- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.

Ekranın en-boy oranı, TV ekran ayarı ile hizalı değil.

- En-boy oranı, DVD üzerinde sabittir.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, film dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- Doğru karakter setini seçin.
 1. **OPTIONS** düğmesine basın.
 2. ► düğmesine basın ve ardından menüde [**DivX Altyazı**] seçimini yapın.
 3. Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin.

USB flash sürücünün içeriği okunamıyor.

- USB flash sürücü formatı bu üniteyle uyumlu değil.
 - Sürücü, bu ünite tarafından desteklenmeyen farklı bir dosya sistemi (örn. NTFS) ile biçimlendirilmiş.
 - Desteklenen maksimum bellek boyutu 160GB'tır.
-

Genişletilmiş Kontrol modunda iPod'un video (filmler, fotoğraflar, video klipler, vb.) içeriği gösterilmez.

- Genişletilmiş Kontrol modu, video göz atma özelliğini desteklemez; video içeriğine sadece iPod'un kendisi üzerinden göz atabilirsiniz.

10 Sözlük

En-boy oranı

En-boy oranı, TV ekranının uzunluk-genişlik oranını ifade eder. Standart bir TV'nin en/boy oranı 4:3, yüksek çözünürlüklü veya geniş ekran TV'nin en/boy oranı 16:9'dur. Letter box özelliği, standart 4:3 bir ekranda daha geniş bir perspektifle görüntülerin keyfini çıkarmanızı sağlar.

DivX

DivX kodu, dijital videoyu, yüksek görüntü kalitesini koruyarak Internet üzerinden gönderilebilecek boyutlara küçülten ve DivXNetworks, Inc. şirketi tarafından geliştirilerek patent başvurusu yapılmış, MPEG-4 tabanlı bir video sıkıştırma teknolojisidir.

Dolby Digital

Dolby Laboratories tarafından geliştirilen, altı kanala kadar dijital sese (ön sol ve sağ, surround sol ve sağ, orta ve subwoofer) sahip olan surround ses sistemidir.

HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI - Yüksek Çözünürlüklü Multimedya Arabirimi), sıkıştırılmamış yüksek çözünürlüklü video ve dijital çoklu kanallı sesi aktarabilen yüksek hızlı bir dijital arabirimdir. Gürültüden tamamiyle arınmış, yüksek kaliteli görüntü ve ses kalitesi sağlar. HDMI, DVI ile geriye dönük olarak uyumludur.

HDMI standartlarının da gerektirdiği gibi; HDCP (Yüksek Bant Genişliğinde Dijital İçerik Koruma) olmadan HDMI veya DVI ürünleriyle bağlantı, Video veya Ses çıkışının sağlanamamasıyla sonuçlanır.

HDCC

Yüksek Bant Genişliğinde Dijital İçerik Koruma (HDCCP), farklı cihazlar arasında (izinsiz kopyalamayı korumak amacıyla) dijital içeriğin güvenli bir şekilde iletimini sağlayan bir düzenlemedir.

JPEG

Çok yaygın bir hareketsiz görüntü formatıdır. Joint Photographic Expert Group tarafından piyasaya çıkarılan, yüksek sıkıştırma oranına karşın görüntü kalitesinde küçük bir düşüş gösteren hareketsiz görüntü veri sıkıştırma sistemi. Dosyalar, sahip oldukları 'JPG veya JPEG' dosya uzantısından tanınır.

MP3

Ses verisi sıkıştırma sistemine sahip dosya formatıdır. 'MP3', Motion Picture Experts Group 1 (veya MPEG-1) Audio Layer 3 adının kısaltmasıdır. Bir CD-R veya CD-RW, MP3 formatını kullanarak normal bir CD'ye oranla 10 kat daha fazla veri içerebilir. Dosyalar, sahip oldukları 'MP3' uzantılarına dosya uzantısından tanınır.

MPEG

Film Uzmanları Grubu (Motion Picture Experts Group). Dijital ses ve video için bir dizi sıkıştırma sistemidir.

Aşamalı Tarama

Aşamalı tarama, sıradan bir TV sistemine kıyasla saniyede iki kat daha fazla kare görüntüler. Daha yüksek görüntü çözünürlüğü ve kalite sağlar.

WMA

Windows Media™ Ses. Microsoft Corporation tarafından geliştirilmiş bir ses sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMA verileri, Windows Media Player sürüm 9 ya da Windows Media Player for Windows XP kullanılarak kodlanabilir. Dosyalar, sahip oldukları 'WMA' dosya uzantısından tanınır.

WMV

Windows Media Video. Microsoft Corporation tarafından geliştirilmiş bir video sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMV içeriği, Windows Media® Encoder 9 serisi kullanılarak şifrelenebilir. Dosyalar, sahip oldukları 'WMV' uzantısından tanınır.



данные о произведенном ремонте:

дата поступления в ремонт: _____
дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

подпись

Штамп сервис-центра

дата поступления в ремонт: _____
дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

подпись

Штамп сервис-центра



AE68

№ талона (Card #) M 1537000



PHILIPS **РОССИЯ**
БЕЛАРУСЬ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ NO (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЕЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЕЦА (seller's stamp) _____

**настоящий талон действителен только при наличии
печати и заполнения всех приведенных выше граф.**

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____



Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. (PRIVATE)

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатным ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопители мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта или/и наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделий:

Группа 1 – 5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2 – 7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитолы, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеустройства, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превышать официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс
МОСКВА: Факс (095) 937-93-12
Минск: Факс (017) 220-07-73

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
—	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All right reserved
12nc: 3139 245 30111
sgpjp-0817/12-bk3-1